

Ergebnis 8 mit wöchentlich  
Monatlich Bezugspreis durch Zeiger einz. 80 Pf. zum  
40 Pf. Erzähler 170; auch die Post 170 einschließlich  
Postabrechnungsgebühre, möglich 80 Pf. Post-Gebühren.  
Sonder-Nr. 10 Pf. Sonnabend und Sonntag-Nr. 20 Pf.  
Abbestellungen müssen mindestens eine Woche vor Wiederauf bestellbar sein. Unsere  
Zeiger dürfen keine Abbestellungen entgegennehmen.

Nummer 228 — 38. Jahrg.

Betriebsort Dresden.  
Ausgabenpreis: die Spaltige 22 mm breite Seite 8 Pf.  
Die Sammelausgabe 6 Pf.  
Die Monatsausgabe mit einer Seite 10 Pf.

# Sächsische Volkszeitung

Schriftleitung: Dresden-N., Hollerstraße 17, Telefon 20711 u. 21012  
Geschäftsstelle, Dresden und Verlag: Germania Buchdruckerei und  
Verlag AG und C. Winter, Hollerstraße 17, Telefon 21012,  
Postfach Nr. 1023, Post: Stadtbau Dresden Nr. 94727

Donnerstag, 28. September 1939

Um 10 Uhr von Wehrkreis Sennwald, Verbot, eintretender Schieß-  
übungen hat der Beobachter über Werbungserlaubnis keine  
Kenntnis, falls die Zeitung in bestimmtem Umfang, dem  
Vorfall aber nicht entspricht. Gesellschafter ist Dresden.

## Auch Modlin bietet Übergabe an

Erfolgreicher Luftwaffenangriff auf schweren britischen Kreuzer  
Freitag Besetzung der bedingungslos kapitulierten Stadt Warschau

## Polnischer Armeeführer gefangen genommen

Berlin, 28. September.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Osten hat die Masse unserer Truppen die Demarkationslinie planmäßig überschritten.

In den gestern gemeldeten Kämpfen am Südfügel östwärts des San wurden im ganzen 500 Offiziere und 6000 Mann gefangen genommen. Neben der schon gemeldeten polnischen 41. Division fielen ein Armeeführer, der Führer eines Grenzschuhkorps sowie die Kommandeure der 7. und 8. Division mit ihren Stäben in unsere Hand.

Die Stadt Warschau, die sich gestern bedingungslos ergeben hat, wird nach Eroberung der notwendigen Vorbereitungen voraussichtlich am 29. September besetzt werden. Heute vormittag hat auch der Kommandant von Modlin die Übergabe der Festung angeboten.

Im Westen keine wesentlichen Kampfhandlungen. Bei einem Luftkampf über Saarbrücken wurde ein feindliches Flugzeug zum Absturz gebracht.

Ein schwerer britischer Kreuzer wurde bei der Isle of May von einer Kampfflasche mit Erfolg angegriffen. Eine 250-Kilogramm-Bombe schlug im Vorschiff ein.

Von den am Vorabend angegriffenen schweren britischen Seestreitkräften ist ein Flugzeugträger durch eine 500-Kilogramm-Bombe, ein Schlachtkreuzer durch zwei 250-Kilogramm-Bomben im Vor- und Mittelschiff getroffen worden.

## Polens Ende in Warschau

Widerstand aus Wahnsinn — Deutsche Bomber zerbrechen die Abwehr — Im Jakauer über der Stadt

## Zweite Aussprache im Kreml

Die Moskauer Presse im Zeichen des Besuches des Reichsaufßenministers von Ribbentrop

Moskau, 28. September.

Reichsaufßenminister von Ribbentrop hatte gestern abend eine mehrstündige Aussprache mit dem sowjetischen Regierungschef und Außenminister Molotow und Herrn Stalin in Anwesenheit des deutschen Botschafters in Moskau, Graf von der Schulenburg. Die Besprechungen wurden heute fortgesetzt.

Wie wir von unterrichteter Seite erfahren, hat sich der Reichsminister des Auswärtigen, von Ribbentrop, Donnerstag um 12 Uhr MESZ zu einer zweiten Aussprache in den Kreml begeben.

Anschließend gibt der sowjetrussische Regierungschef und Außenminister Molotow zu Ehren des Reichsaufßenministers ein Frühstück im Kreml.

Moskau, 28. September.

Die Berichte über die Ankunft des Reichsaufßenministers von Ribbentrop beherrschen heute die Moskauer Blätter. Sämtliche Zeitungen bringen an hervorragender Stelle die ausführliche Meldung der Tafel-Agentur, in der die Begrüßung auf dem Moskauer Flughafen geschildert wird. „Pravda“, „Trotzki“ und das Militärbatt „Krasnaja Sowjetska“ sowie andere Blätter enthalten auf der ersten Seite Bilder von der Ankunft des Reichsaufßenministers. In den Berichten wird besonders erwähnt, daß zur Begrüßung des deutschen Gastes eine Ehrenkompanie auf dem Flughafen aufmarschiert war und daß das Verwaltungsgebäude des Flughafens mit den Flaggen des Deutschen Reiches und der Sowjetunion geschmückt war.

### Außenminister Selter im Kreml

Empfang durch Außenminister Molotow.

Moskau, 28. September. Wie verlautet, wurde die estnische Delegation, die gestern wieder in Moskau eintraf, mit Außenminister Selter an der Spitze, gestern abend von Außenminister Molotow im Kreml empfangen. Der Empfang fand kurz vor der ersten Unterredung mit Reichsaufßenminister von Ribbentrop statt.

Reval, 28. September. In der estnischen Presse stehen heute an erster Stelle die Nachrichten über das Treffen des Reichsaufßenministers von Ribbentrop in Moskau, seines Empfangs und die ersten Verhandlungen. Diesem Besuch wird um so größere Bedeutung beigegeben, als kurze Zeit nach dem Reichsaufßenminister auch der estnische Außenminister zu weiteren Verhandlungen mit der Sowjetregierung in Moskau eingetroffen ist. Kommentare zu der Reise des Reichsaufßenministers fehlen noch.

### Starke Interesse der schwedischen Presse für die Moskauer Verhandlungen

Stockholm, 28. September.

Die hierfür Presse beschäftigt sich an erster Stelle ausführlich mit den derzeitigen Verhandlungen in Moskau, vor allem auch mit der Frage der Gestaltung des Verhältnis-

### Englische Presse über den Besuch des Reichsaufßenministers in Moskau

London, 28. September.

Die Kommentare der englischen Presse zur Reise des Reichsaufßenministers nach Moskau beschränken sich, abgesehen von einem deutlich zur Schau tretenden Misshagen, gegenwärtig nur auf Vermutungen. In der „Times“ wird das Zusammentreffen der Besuche Ribbentrops und Saracooglu in Moskau hervorgehoben. Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ beschäftigt sich in diesem Zusammenhang besonders mit dem gestrigen Besuch des sowjetrussischen Botschafters bei Lord Halifax. Das Blatt glaubt zu wissen, daß Moskau auf die englische Anfrage bezüglich der Ruhlande habe mittellen lassen, daß es für offensichtlich noch keine genauen Erklärungen hierüber abgeben könne, da die sowjetische Union von anderen Faktoren und anderen Ereignissen abhängt. Anschließend habe man sich noch erkundigt, wie sich die Sowjetunion zu einer Wiederaufnahme der englisch-russischen Handelsverhandlungen einstelle.

### Empfang in der Moskauer türkischen Botschaft

in Anwesenheit Molotows und Worošilowa.

Moskau, 28. September. Der Botschafter der Türkei in Moskau gab am Mittwoch zu Ehren des türkischen Außenministers Saracooglu ein Essen, an dem Molotow, Worošilow, Miljanov, Potemkin, Dekanow, Kosomski, Terentjew, Aures und das Personal der türkischen Botschaft teilnahmen. Während des Essens wechselten der türkische Außenminister und der sowjetrussische Botschaftsrat für Auswärtige Angelegenheiten Begegnungsworte.

### Englands Blockade zwinge auch die Schweiz zur Rationierung

Bern, 28. September. Die englische Prätorialrat hat nun auch die Schweiz gezwungen, Rationierungsmaßnahmen zu treffen. Ab 1. November 1939 tritt die definitive Rationierung einer Anzahl von Lebensmitteln in Kraft. Daraus werden betroffen: Zucker, Reis, Teigwaren, Hühnchenfleisch (Erbse, Bohnen, Linsen), Hosen- und Gerstenprodukte, Getreidemehl, Maismehl und Maispulpa, Speisefett und Speiseöl. Dagegen bleiben auch ferner frei: Brot, Milch, Fleisch, frische Butter, Nüsse, Kartoffeln, Gemüse, Obst und Konfituren.

Unter uns wird es lebendig. Die Schäfte sind voll von Infanterie. Die vorderen deutschen Batterieschlüsse werden überwunden. Mittlere und schwere Kaliber schießen sich ein. Wir sehen das Aufblitzen der Abschüsse. Nun sind die Vororte erreicht. Brennende Häuser lohen zum Himmel. Der Bahnhof wird überwunden. Die Hallen sind bereits umgelegt. Ausgebrannte Pullmannwagen stehen auf den Gleisen. Die Stadt ist leer. Kein Lebewesen sehen wir auf den Straßen. Ein intensiver Brandherd macht sich bemerkbar. Das Stadtzentrum ist in eine dicke Rauchwolke gehüllt. Wir fliegen 200 bis 300 Meter hoch. Wo stehen eigentlich die Polen? Wo ist noch Widerstand? kaum gedacht, sollen wir es auch spüren. Einige weiße Rauchwolken zerplatten knapp unter uns. Polnische Alah. Auf einmal sehen wir auch schon einige Treffer in unserer Tragsfläche. Wir müssen vorsichtiger sein! Unter uns liegen einige todkühne Jäger über den Boden dahin. Über uns drohen in endloser Folge die neu angefeindeten Kampfflieger.

Ein stilles Mitteil will uns gefangen nehmen. Warum mußte es so weit kommen? Lange hatte unser Führer Zeit gelassen. Heldentum darf nicht mit Wahnsinn verwechselt werden. Unsere sprudelnde deutsche Milde wurde uns als Schwäche ausgelegt. Nun — es kann ja auch anders kommen. Wir haben unseren Auftrag erledigt. Die Luftwaffe hat der deutschen Infanterie den Weg freigemacht. Heute — vielleicht morgen — ist Warschau unser. Der polnische Krieg kann liquidiert werden.

### Kampf um den Hochwasserdam in Mnichow

Wie eine für uneinnehmbar gehaltene polnische Bunkerlinie genommen wurde.

Berlin, 28. September. (PA-Sonderbericht.) Es war in der Nacht vom 4. zum 5. September. Um 17 Uhr war das Nachbarregiment mit einigen Teilen bei Siecadz bereits über die Warthe gegangen und in starkem Feuer hinter dem Deich stehen geblieben. Um den Angriff wie dort in Schwung zu bringen, erhebt die Kompanie, um die es sich hier handelt, die 11. des betreffenden Regiments, den Befehl, links vom Nachbarregiment auf Höhflächen das andere Ufer zu gewinnen, die Ortschaft Mnichow zu besetzen und von dort nach Norden abzuriegeln. Dadurch mußte insbesondere das Alankompanie unterbunden werden, das die Kompanie des Schwerterregiments hinter dem Deich unablässig behaupten.

Um 19 Uhr ging die Kompanie durch brennende Ortschaften an die Warthe heran, lud die zur Verstärkung gestellten Höhflächen ab und begann mit dem Überqueren. Das erste Angriffsziel war der Hochwasserdeich. In breiter Front ging es vorwärts. Noch merkte der Pole nichts, selbst dann noch nicht, als man ihn auf deutscher Seite schon reden hörte und einen Raum durchbrach, was nicht ganz ohne Gewalt abging. So gelangten 10 Männer an den Deich. Dort lagen diese plötzlich auf 3 Meter den Polen gegenüber, die die andere Seite des Damms besetzten. Die Polen schossen herüber, wie hinüber. Ein Erfolg wurde dabei nicht erzielt. Handgranaten traten in Aktion. Hüben und drüber zerplasten sie krachend hinter den Höhflächen, gleichfalls ohne erhebliche Wirkung. Da legten sich einige beherzte Männer oben auf die Deckung. Sie warteten, bis ein Pole den Kopf hob, um zu schicken.immer, wenn ein Pole seinen Stahlhelm über die Deichkrone hob, sprach das Gewehr, und mit einem Kopfschlag landete der Feind zusammen. Nebeneinander in kurzen Abständen lagen später die Toten. Ein halbrechts eingebautes polnisches Maschinengewehr konnte erledigt werden. Zwischen ihnen waren weitere Männer der Kompanie herangekommen. Die Seitengemeinde wurden aufgepflanzt. 15 Männer machten Sprung auf, marschierten, sprangen über den Deich und nisteten sich drüber ein in die Schüttelöcher des Polen. Ein Unteroffizier, der später für Tapferkeit vor dem Feinde zum Feldwebel befördert wurde, lädt sofort die Stellung auszubauen und gibt klar und ruhig die nötigen Befehle. Allmählich lädt der Kompanieführer die ganze Kom-

panie nachkommen und sich eingraben. Der Feuer leuchtet schwaches Artillerie- und Maschinengewehrfeuer auf die Einbruchsstelle, das unablässig anhält. Nach rechts und links wird abgeschirmt. Der Kompanieführer fällt durch Verwundung aus. Er hat einen Hüftschuss erhalten und wird zurückgetragen. Um 1.30 Uhr kommt eine andere Kompanie der 11. nach und besetzt mehrere Bunker im Südosten von Minskow. Hierbei zeichnet sich ein Unteroffizier aus, der allen einen Bunker überquert, indem er mit Pistole und Handgranate in die Tür springt und die fünf darin liegenden Polen zur Übergabe zwängt. Im Morgengrauen wird Minskow mit Front nach Norden völlig besetzt. Deutsche sind jetzt im Rücken der Polen, die noch Teile des Hochwasserdamms besetzt halten. Einzelne laufen heraus, haben die Hände hoch und ergeben sich. Ein ganzes polnisches Regiment übertritt an, um im Gegenzug die für unerreichbar gehaltene Bunkerlinie wieder in polnische Hand zu bringen. Vereinzelt. Im deutschen Feuer bricht der Angriff zusammen. Sieben Tote und 17 Verletzte hat die 11. Kompanie zu beklagen. Aber sie hat wesentlich mit dazu beigetragen, eine der stärksten Stellungen der Polen zu zerbrechen und den Weg dem weiteren Vormarsch zu öffnen.

## Die Durchführung der Personenschädenverordnung

Berlin, 28. September. Bis zum Erlass von Durchführungsbestimmungen zur Personenschädenverordnung hat der Reichsinnenminister im Einvernehmen mit den beteiligten Ministerien bestimmt, daß die Durchführung der Fürsorge und Versorgung unter Leitung und im Auftrage des Oberkommandos der Wehrmacht den Versorgungsämtern und Hauptversorgungsämtern übertragen wird. Tritt ein Personenschaden ein, so stellt die zuständige Dienststelle oder die Gemeindebehörde beschleunigt den Tatbestand fest und veranlaßt die Stellung etwa beabsichtigter Anträge der Beschädigten und Hinterbliebenen. Ist in isolaten Fällen des Personenschadens der notwendige Lebensbedarf des Geschädigten sowie Angehöriger, für die Ansprüche auf Zuschläge zur Versorgung des Beschädigten oder auf Hinterbliebenenversorgung in Betracht kommen, nicht sicherstellbar, so hat der zuständige Stadt- oder Landkreis bzw. die Gemeinde Unterstützungen nach den Grundsätzen der Familienunterstützung zu gewähren. Die Personenschädenverordnung regelt, wie zur Fortsetzung gefragt sei, die Fürsorge und Versorgung für deutsche Staatsangehörige, die infolge eines Angriffs auf das Reichsgebiet oder eines besonderen Einsatzes der bewaffneten Macht Schaden an Leib oder Leben erleiden.

## Das Konzertleben geht weiter

Berlin, 28. September. Das Amt für Konzertveranstalten stellt mit: Die Konzertveranstalter in allen Teilen des Reiches sind aufgefordert worden, die geplanten Konzerte durchzuführen. Die verpflichteten Künstler bleiben vertraglich gebunden. Auch die vorgesehenen Tourneen der großen Künstler finden statt. Bei Schwierigkeiten, die sich aus betriebsbedingten Gründen ergeben, werden die Künstler untereinander ausscheiden. Beim Amt für Konzertveranstalten ist ein Schiedsgericht eingesetzt worden, das alle Schwierigkeiten, die sich aus der Erfüllung der Verträge ergeben, besiegelt.

## Einberufene erhalten Zeitschriften erlassen

Berlin, 28. September. Die gegenwärtigen außergewöhnlichen Verhältnisse haben eine vorübergehende Milderung der Entstehungsverhältnisse der Reichsbahn für die die Dienstzeit Zeitschriften notwendig gemacht, derer Inhaber zur Landesverteidigung einberufen worden sind. Nach der Reutegelung werden nicht nur die in den bisherigen Vorstellen vorgesehenen Anteile erfasst, sondern das Fahrzeug, das anteilmäßig auf die Zeit der Nichtbenutzbarkeit entfällt. Verwaltungskosten werden nicht erhoben. Bei verhältnismäßigen Rücknahmen der Zeitschriften gilt als Rückabzug der Tag, an dem der Inhaber sich zu stellen hatte. Außerdem ist angeordnet, daß die Sicherheitsgebühren für Zeit- und Zeitschriften auf Antrag auch dann zurückgezahlt werden soll, wenn die Kosten von den zur Landesverteidigung Einberufenen erst später als am dritten Werktag nach Ablauf der Geltungsdauer zurückgezahnt wurden.

## Wehrsold bei Urlaub und Krankheit

Bei Urlaub zur Wiederherstellung der Gefundheit wird Wehrsold unbeschränkt, bei sonstigem Urlaub nur für die Dauer von zwei Monaten weiterzuzahlen. Sofern einberufene Soldaten, die zur Zeit nicht benötigt werden, aber jederzeit zur Wiederherstellung zur Verfügung stehen sollen, „zur Verfügung des Truppenteils ohne Gehörschutz beurlaubt“ werden, ist Wehrsold nur für das Monatsdrittel (1. bis 10., 11. bis 20., 21. bis Ende) zu gewähren, in dem diese Beurlaubung beginnt. Bei Urlaubbeginn am ersten Tage eines Monatsdrittels endet die Ruhigstellung des Wehrsoldes mit Ablauf des vorhergehenden Drittels.

Bei Krankheit und Verwundung wird der Wehrsold weitergezahlt.

## Kurze Nachrichten

### „Gefährte aus Berlin...“

Brenzlau, 28. September. In Brenzlau ist dieser Tage eine raffinierte Schwindlerin aufgetreten, die sich als „Frau Hilf“ ausgab und eine Greisin mit der Mitteilung aufforderte, daß sie ihr Brüder aus Berlin von Bekannten ausrichten sollte. Die Greisin erzählte von finanziellen Schwierigkeiten der Berliner Familie und klägte hinzu, daß geldliche Hilfe dringend notwendig sei. Tatsächlich ließ sich nun die alte Frau dazu veranlassen, der Schwindlerin 100 Mark auszuhändigen, die diese sofort nach Berlin zu bringen versprach. Erst später, als die Schwindlerin bereits über alle Berge war und die Greisin näheren Erkundigungen einzog, stellte sich heraus, daß an der ganzen Geschichte kein wahres Wort war. Die angebliche Frau Hilf ist etwa 45 bis 50 Jahre alt, von schlanker Figur, hat längliches, blasses Gesicht, mittelblondes Haar und trug gelbes Lammfellcape, dunkles Kleid, schwarzen Strohhut und eine große braune Handschuhe.

### Gemeine Brandstifter verhaftet.

Linz, 28. September. In Schmiding in Oberdonau brach in einem Wirtschaftsgebäude ein Feuer aus, durch das 600 Tropfenzentner Kartoffeln, 100 Zentner Stroh sowie zahlreiche Küttervorräte und alle landwirtschaftlichen Geräte vernichtet wurden. Die Kriminalpolizei stellte Brandlegung fest und sprachte als Täter den ehemaligen Arbeiter Alois Stadler aus, der 18 Jahre auf dem Hof bedient gewesen war und den Brand aus Rache gelegt hatte. Stadler wird sich vor einem Sondergericht zu verantworten haben.

### Drei Kinder vom umstürzenden Kraftwagen begraben.

Gelsenkirchen, 28. September. Am Samstagvormittag stießen an der Straßenkreuzung Moon- und Münchener Straße

## Die Beschränkung des Arbeitsplatzwechsels

### Keine völlige Abrostung

Berlin, 27. September. Zu der am 1. September ergangenen Verordnung des Ministerates für die Reichsverteidigung über die Beschränkung des Arbeitsplatzwechsels hat der Reichsminister der Arbeitsämter mit ausführlichen Bemerkungen versehen. Nachdem die Begrenzung auf den arbeitsobligierten Personenkreis gefallen ist, erstricht sich die Zustimmungspflicht zur Lösung von Arbeitsverhältnissen auf alle Arbeitskräfte, die in einem Arbeits- oder Lehrverhältnis stehen, und auch deren Betriebsführer. Von dem Erfordernis der Zustimmung wird nur abgesehen, wenn die Betriebsstelle sich über die Lösung eingesetzt ist, wenn die Arbeitskraft zur Probe oder Auskühlung bis zu einem Monat eingestellt ist und wenn die Arbeitskraft gelegentlich Dienst leistet oder gegen geringfügigen Entgelt beschäftigt ist. Begleitet sind die für die Landwirtschaft vorgesehenen Ausnahmen; auch hier mußte in einer Zeit, wo Tausende von Betriebsführern als Arbeitskraft ausfallen, eine stärkere Bindung an den Arbeitsplatz erfolgen. Auch in der Handwerkschaft bedarf die Lösung von Arbeitsverhältnissen der Zustimmung. In gleicher Weise werden die Haushaltungen von der Zustimmungspflicht für die Einstellung von Arbeitskräften, von der nur

Landwirtschaft und Bergbau ausgenommen sind, erfaßt. Die Einstellungen in Haushaltungen mit Kindern unter 14 Jahren werden dagegen erleichtert, auch schon dann, wenn nur ein solches Kind vorhanden ist. Neu ist die Meldepflicht in den Fällen, in denen eine Zustimmung des Arbeitsamtes zur Löschung des Arbeitsverhältnisses nicht erforderlich ist. Jedoch brauchen Arbeitskräfte, die nur gelegentlich Dienste leisten oder gegen geringfügiges Entgelt beschäftigt sind, sich nicht zu melden.

Bei allen Entscheidungen über Ausnahmen sind die Bedürfnisse der Kriegswirtschaft ausschlaggebend. Deshalb soll jedoch nicht auf die Beurteilung sozialer und beruflicher Gesichtspunkte verzichtet werden. Auch im Kriege muss sorgfältig geprüft werden, wie weit den Wünschen der betroffenen Arbeitskräfte Rechnung getragen werden kann. Wer sein Arbeitsverhältnis lösen will, tut gut, die Zustimmung des Arbeitsamtes so rechtzeitig wie möglich nachzusuchen. Wie der Sacharbeiter des Reichsbaudienstministeriums im Reichsblatt erklärt, umso höher der Arbeitsplatzwechsel bereit in den letzten Jahren regelmäßig monatlich über 1,5 Millionen Arbeitsplätze. Der Arbeitslosenstand im Kriege erfordert eine weit straffere Denkung, damit kein unnötiger Leerlauf eintritt. Dies bedeutet aber nicht die mechanische völlige Abrostung jedes Arbeitsplatzwechsels. Der vernünftige und kriegswirtschaftlich unbedenkliche Arbeitsplatzwechsel sollte vielmehr möglichst bleiben.

## Der sowjetrussische Heeresbericht

Moskau, 28. September. Der sowjetrussische Generalstab veröffentlicht folgenden Heeresbericht vom 27. September: Die sowjetrussischen Truppen besetzen auf ihrem Vormarsch in Richtung auf die Demarkationslinie die Städte Grabow (18 Kilometer westlich von Gustowsk), Drogischin, Krastowitsch, die Station Jawoda (10 Kilometer westlich von Romec), Krakowec, Mofissa und die Station Sankt (im Quellgebiet des San). Werner wurden die Operationen zur Überquerung der westsowjetrussischen und westukrainischen Gebiete von den Resten der polnischen Armee fortgesetzt.

## Weitere Verbesserungen im Kriegsverkehrplan

Berlin, 28. September. Bei dem Bestreben der Reichsbahn, den Kriegsverkehrplan mehr und mehr zu erweitern, sind folgende in den letzten Tagen eingetretene Verbesserungen hervorzuheben:

Die Schnellzüge D 41 (Berlin Friedrichstraße ab 0.01 Uhr) und E 181 (Berlin Friedrichstraße ab 10.58 Uhr) werden bis Kattowitz durchgeführt. In der Gegenrichtung kommen von Katowitz die Züge D 42 (Berlin Friedrichstraße um 7.17) und E 182 (Berlin Friedrichstraße um 17.05).

Es verkehren wieder die Nachschiffszüge Berlin — Stuttgart D 289/297 über Leipzig — Altenburg mit Schlafwagen, Berlin Anhalter Bahnhof ab 22.38 Uhr, Stuttgart an 9.32 Uhr, Stuttgart ab 19.40 Uhr, Berlin Anhalter Bahnhof an 7.25 Uhr.

## O-Zug Berlin-Görlitz-Danzig wird bis Oirschau durchgeführt

Berlin, 28. September. In Erweiterung des Kriegsverkehrsplans wird der von Berlin, Stettiner Bahnhof, um 8.40 Uhr abfahrende O-Zug 21 über Görlitz-Danzig-Königsberg von jetzt ab bis Oirschau durchgeführt. Der Zug ist für den öffentlichen Verkehr freigegeben. In der Gegenrichtung verkehrt der O-Zug 24, der in Berlin, Stettiner Bahnhof, um 20.39 Uhr einfährt.

## Faschistischer Nationalrat in Palermo

Rom, 28. September. Der Nationalrat der faschistischen Partei wird am 21. Oktober in Palermo zusammengetreten.

## Strafverfahren gegen den ehemaligen slowakischen Gesandten in London

Přerov, 28. September. Das slowakische Außenministerium hat den ehemaligen slowakischen Gesandten bei der britischen Regierung, Milan Harmice, seines Amtes enthoben und durch die Staatsanwaltschaft in Přerov die Strafuntersuchung gegen ihn einleiten lassen. Wie das Ministerium mitteilt, hat Harmice selber am 2. September telegraphisch erfolgten Abberufung von der Aufforderung, nach Přerov zurückzukehren, nicht Folge geleistet.

Rom, 28. September. Am Sonntag ist in Wien der frühere Kronprinz Danilo von Montenegro im Alter von 68 Jahren gestorben. Die gesamte italienische Presse widmet dem Dahlingshelden, der der älteste Bruder der Königin und Kaiserin Elena von Italien war, Aufmerksamkeit. In Italien ist anlässlich des Heimganges des Bruders der Königin eine dreitägige Landeskatauer und eine dreißigjährige Hofkatauer angelegt worden.

Zwei Personenkarren zusammen. Der eine Kraftwagen wurde auf den Bürgersteig geschleudert und schlug um. Dreß auf dem Bürgersteig sich aufhaltende Kinder gerieten unter das Fahrzeug. Der fünf Jahre alte Manfred Bertho wurde auf der Stelle getötet; die Schülerin Hilde Brenke lebensgefährlich verletzt. Sie starb bald nach der Einlieferung ins Krankenhaus. Die Schülerin Esterlina, eine Schwester der tödlich Verletzten, kam mit leichteren Verletzungen, ebenso wie der Fahrer und dessen Beifahrer davon.

### Schneefälle im Riesengebirge.

Hirschberg, 28. September. Im Gebirge ist es in diesem Herbst schon zeitig winterlich geworden. Am Sonntag, wie in der Nacht zum Montag ob es den ersten Schneefall. Schneevermehrungen konnte das Observatorium bereits melden, die sich bis 75 Zentimeter beliefen. Die niedrigste Temperatur war 5,5 Grad unter Null bei Windstärke 6 bis 8. Im östlichen Teil des Riesengebirges werden auf dem Kamm zur Zeit 7 bis 8 Zentimeter Schnee gemessen, während im westlichen Teil des Gebirges der bereits gefallene Schnee wieder verschwunden ist. Im ganzen Gebirge herrscht dichter Nebel.

### Mord und Selbstmord

Linz, 28. September. In Stainz überfiel ein 19jähriger Bursche einen Juwelier und wollte ihm eine Tasche mit wertvollen Schmuckgegenständen entreißen. Der Verbrecher wurde verschreckt und flüchtete in ein Gasthaus, in dem er sich mit seiner Freundin einmietet hatte. Als die Polizei in das Zimmer einliefen wollte, erschoss der Bursche zuerst das Mädchen und dann sich selbst.

### Wollte Pleite mit dem Plan zur Allohoferlegung Englands

Amsterdam, 28. September. Die englischen Zeitungen berichten, Ernährungsminister Morrison habe sich im Unterhaus zu der Mitteilung gezwungen gesehen, daß der Plan zur Allo-

## Jeder Deutsche kann am Sport teilnehmen

### Eine Verfügung des Reichssportführers

Berlin, 28. September. Nachdem die Aufrechterhaltung des sportlichen Betriebes grundsätzlich angeordnet ist, hat der Reichssportführer Maßnahmen zur Erleichterung des sportlichen Betriebs getroffen. Danach finden Meisterschaften und Wettbewerbe vorerst nicht statt. Mannschaften von Vereinen oder örtlichen Arbeitsgemeinschaften, die sich zur Teilnahme am Sportverkehr melden, werden nach örtlichen Besichtigung in Staffeln eingeteilt. An den Veranstaltungen des Reichsbundes für Leibesübungen ist hinfällig grundsätzlich jeder Deutsche teilnahmeberechtigt. Ein Nachweis der Zugehörigkeit zum Reichsbund oder der Start- und Spielberechtigung ist nicht mehr erforderlich. Vereinsmitglieder, die zu militärischer oder anderer Dienstleistung einberufen sind, haben das Recht, als Gastmitglieder der Gemeinschaften am Ort ihrer Einberufung sofort am Spiel- und Sportverkehr teilzunehmen. Ein Vereinswechsel ist also nicht erforderlich, er wird bis auf weiteres unterstellt. Der Reichssportführer hat gleichzeitig angeordnet, daß Vereinsmitglieder an den Reichsbund um die Hälfte gesenkt wird. Gemeinschaften, von denen besonders viele Mitglieder eingezogen sind, können eine weitere Beitragsermäßigung beantragen. Geldstrafen dürfen nicht mehr verhängt werden.

## Herabsetzung des Mindestalters für die Führung von Zugmaschinen

Berlin, 28. September. Die gegenwärtigen außergewöhnlichen Verhältnisse erfordern in der Landwirtschaft die Aufzehrung der Führung von Zugmaschinen mit einer Höchstgeschwindigkeit von 20 Kilometer in der Stunde durch Personen unter 16 Jahren. Nach einem Erlass des Reichsverkehrsministers ist Antragen auf Erteilung des Führerscheins der Klasse 4 zwecks Führung von Zugmaschinen in der Landwirtschaft vorbehaltlich der Zustimmung des geschäftlichen Vertreters zu entsprechen, wenn die Person das 14. Lebensjahr vollendet hat und keine besonderen Hindernisse vorliegen.

**Auszahlung der Familienunterstützung in Gliwicow.** Die Auszahlung der Familienunterstützung erfolgt bereits am Freitag, 29. September 1939, vorm. 8 bis 11 Uhr, in der Rathausstraße. Die Unterstützung für Klein- und Sozialrentner wird an diesem Tage von 8 bis 11 Uhr im Zimmer 2 des Rathauses ausgezahlt.

## Berliner Börse vom 28. September

Am Montagmarkt eröffneten lediglich Klöckner unter Vorlagebasis, brachten den Berliner von 0,75 Prozent unverzüglich aber voll wieder her. Mannesmann eröffneten 0,25. Ver einsigte Stahlwerke drei achtel und Rheinbraun 1,50 Prozent stetiger. Von Braunkohlenwerken wurden Rheinbraun sieben achtel höher, Bubis hingegen 1 Prozent niedriger notiert. Kaliwerke lagen freundlicher, wobei Kali chemie und Wintershall je 1,25 Prozent gewannen. Am Chemischen Markt fielen Schering durch eine Steigerung um 2,50 Prozent auf Karben seitens ein achtel höher ein und liegen abwärts um weitere drei achtel auf 1,50 plus achtel. Größere Gewinne erzielten außerdem Süde mit plus 1, Gebr. Junghans und Westdeutsche Rauholf mit je plus 1,25, Walschendorfer Zellstoff mit plus 1,75 und Allgemeine Kohle und Kraft mit plus 2 Prozent. Im variablen Rentenverkehr stellte sich die Gemelndemutualbindung wiederum auf 83. Die Reichsaltbeschleunigung blieb mit 132 unverändert. Steuergutscheine I wurden zum Teil etwas höher genannt, so Dezember mit 98,05, Januar mit 97,90, Februar mit 97,05 und März-April mit unverändert 97,80.

verfotung Großbritanniens in Kriegszeiten, den die Regierung vor kurzem in Kraft gesetzt hatte, völlig fehlgeschlagen sei. Der Plan werde daher außer Kraft gesetzt. Morellon kündigte zu gleich an, daß Höchstpreise für Fische eingeföhrt würden.

### Benzin in Mithkannen verföhrt

Sonderburg (Nordostschleswig), 28. September. Nachdem kürzlich ein großes Benzillager bei einem Privatmann aufgefunden worden war, hat die dänische Polizei jetzt auf dem Lande bei einem Hofsitzer einen größeren Quantum beschlagnahmt. Das Benzillag war in Mithkannen (H) untergebracht und auf dem Boden verföhrt. Wie weiter berichtet wird, ist in der Kanalisation zur Zeit ein intensiver Benzingeruch zu spüren, ein Anzeichen dafür, daß Bewohner ihren Vorrat an Benzillag nicht bei der Polizei angemeldet haben, und nun bemüht sind, es unauffällig verschwinden zu lassen, indem sie es in Abflussschläuchen liegen (1).

### Englisches Militärflugzeug in Island gelandet und beschlagnahmt.

Reykjavik, 28. September. Dienstag nachmittag landete ein englisches Militärflugzeug in der Nähe des Handelsplatzes Raufarholðn an der Nordostküste Islands. Die Besatzung bestand aus neun Mann. Der Führer der Maschine teilte mit, daß sie wegen Nebels hätten notlanden müssen. Das Flugzeug wurde gemäß den Neutralitätsbestimmungen von der Regierung beschlagnahmt.

### Schwedischer 20.000-Tonnen-Dampfer wird in englischem Hafen durchsucht.

Stockholm, 28. September. Der 20.000 Tonnen schwedische Überseedampfer „Aungsholm“ ist zur Durchsuchung in einen englischen Hafen gebracht worden. Das schwedische Außenministerium hat an die schwedische Gesandtschaft in London Anstrengungen unternommen, um besondere Maßnahmen zur Freilassung des Schiffes zu ergreifen.

## Der

Das Völkerseite ein tiefschwarzer Volkes, der Schreie des Menschen in den Schreien des Todes in die Hölle gestiftet. Es ist schrecklich, wie die Stämme von Menschen vor der Führung des Sachsenlandes zusammenstoßen, um die Kämpfen gegen den Feind, in Kreuzigungen, um die Schrecken der „Unbesiegbaren“ starken deutschen Heeren Sieg verleiht.

Der star

# Der deutsche Michel / Zum Michaelistag, 29. September

Das Völkerschlachtdenkmal zu Leipzig trägt an seiner Vorderseite ein riesiges Relief, das den Kampfschuhengel des deutschen Volkes, St. Michael, darstellt, wie er, umgeben von den Schrecken des Schlachtfeldes, in siegesgewisser Ruhe dasteht, in der Rechten das feurige Schwert, die Linke fest auf den Schild gestützt. Es ist der gleiche Michael, dessen Fahne den deutschen Stämmen voranwehte, als sie vor tausend Jahren unter Führung des Sachsenkaisers Otto auf dem Lechfeld zusammenstanden, um die Ungarn von der Reichsgrenze zu vertreiben, den in Kämpfen gegen Magyaren und Sarazenen, Tataren und Türcen, in Kreuzzügen und in allen Kriegen bis zur Reformationszeit die Schlachtenbummen deutscher Krieger antrieben als den „Unbesiegbar starken Helden“, den „Herrn Michel“, der vor den deutschen Herren ins Feld zieht, ihnen Schirm und gerechten Sieg verleiht.

Der starke Engel, der Fahne und Schwert trugt, der durch seinen Namen Michael (Wer ist wie Gott) zum Hüter der größeren Ehre Gottes bestellt ist, der mit Satan selbst gekämpft und ihn überwunden hat, vor unseren Vorjahren besonders teuer. Sie erkannten in ihm viele Jüge ihres alten germanischen Schlachtgottes wieder, die tiefer aber deutlicher Reichsgedanke und christliche Sendung ihnen zu selbstverständlicher Einheit zusammenwuchs, um so gewisser fühlten sie sich im Schutze des mächtigen Erzengels. Sein Name selbst klang an das alte deutsche Wort „michel“ (groß) an und trug dazu bei, alle Vorstellungen von Größe, Kraft, Unüberwindlichkeit in seiner leuchtenden Gestalt zusammenzufassen. Mit Vorliebe wählten sie schon in der christlichen Frühezeit Michael zu ihrem Namenspatron oder zu dem ihrer Söhne, so daß die Beiträge deutsch und Michel oder die Abkürzung Michel bald eins wurden.

Der Ausdruck „deutscher Michel“ ist schon aus dem frühen 16. Jahrhundert bezeugt, ohne daß darin zunächst die herabstehende Bedeutung lag, die unsre Feinde ihm später zu geben versuchten. Im Dreißigjährigen Krieg hatte der Reitergeneral Hans Michael Obentraut bei Freund und Feind den Beinamen der „deutsche Michel“, und dieses Vorbildes, der als Mann von hohenstaufem Wuchs, blondhaarig und blauäugig, von unermüdlichem Tapferkeit, aber auch aufrichtiger Treueherlichkeit geschildert wird, brauchen wir uns wohl nicht zu schämen. So war auf seinem Grabstein zu Hannover stand der tapfere deutsche Michel — damals noch eine ritterliche Ehrenbezeichnung.

Aber damals war auch noch ein leichtes Vermisken der Herkunft des „deutschen Michel“ von dem himmlischen Banner.

**Das war Weddigen mit seinem „U 9“!**

## U-Boot gegen die „Grand fleet“

Drei englische Kreuzer an einem Tag! — Die letzte Fahrt

Die Geschichte der U-Boote im Weltkrieg ist eine Kette von Heldentaten, eine ununterbrochene Folge von tödlichen Leistungen und tollen Heldenstücken kühler Männer. Alle Weere machten sie unsicher, in allen Waffen reihen sie Sieg um Sieg an die deutschen Fahnen, fast zweihundert dieser unheimlichen, gefährlichen Boote sind mit Mann und Frau am Ende des Feindes in die Tiefe gesunken, — ihre Pflicht erfüllend getreten bis in den Tod. Viele Toten dieser Männer verzeichnete heute zu ihrem ewigen Ruhm die Geschichte, keiner von ihnen aber hat eine derartige Volkstümlichkeit erreicht und die Jahre hindurch bewohnt wie Otto Weddigen.

Wer heute von einem U-Boot spricht, der verbindet mit ihm immer noch in Gedanken die Nummer des Bootes, das Otto Weddigen fuhr: „U 9“. Es ist zum heroischen Symbol dieser entscheidenden Waffe geworden und bis heute geblieben.

Denn es war das erste Unterseeboot, das der Welt bewies, welche unheimliche Macht es in der Hand eines unerschrockenen Kommandanten zu sein vermag. Dieses eine kleine Unterseeboot hatte nicht nur drei englische Panzerkreuzer und bald einen vierten vernichtet, mit zwei Dutzend Mann über zweitausendweinhundert gestoßen, es legte die ganze englische Flotte in Furcht und Schrecken, und der „Herr der Meere“ sah seine Vormachtstellung bedroht.

### Funkspruch am 22. September

1914. Das letzte Drittel September hatte begonnen. Acht Wochen dauerte der Krieg. Viele Helden hatte das Volk schon. In Ost und West war heroisch gelebt. Da trat ein junger, kriegsgelernter Kapitänleutnant mit seinem U-Boot die Fahrt an, von der auch er als unumbetwelt, nie vergessener Kriegsheld zurückkommen sollte: Otto Weddigen.

Am Abend des 22. Septembers herstellt eine nervöse Spannung auf der Marinestation Wilhelmshaven. Gerüchte durchschwirrten die Luft. Es mußte irgendwo etwas passiert sein. Die Engländer hatten einen Schaden erlitten. Was? Man wußte es nicht. In Holland sollten gerettete englische Matrosen von einem neutralen Dampfer gelandet worden sein.

Der LT-Offizier der Station trat in die Funkerbude. Die Apparate summten und knarrten. Die Luft war voller Telegrame. Der Offizier ließ die schmalen Papierstreifen, die wie endlose Schlangen sich mühsam aus den Apparaten wanden, durch die Finger gleiten und warf flüchtige Blicke davorüber. Gar nichts. Die üblichen Meldungen, Befehle, Begrüßungen, Anfragen und Antworten.

Aber es lag etwas in der Luft. Vielleicht war ein Engländer auf eine Mine gelaufen. Oder ein Unterseeboot hatte einen erwischt. Die Truppentransporte im Kanal sollten sowieso möglichst gestoppt werden. Ein Unterseeboot war mit diesem besonderen Befehl ausgelöscht. „U 9“. Kapitänleutnant Weddigen. Gegen Mitternacht befahlte Reuter amtlich, daß die Dampfer „Gloria“ und „Titan“ britische Überlebende an der niederländischen Küste gelanden hätten.

Wieder stand der LT-Offizier in der Funkerbude der Station und las die einlaufenden Meldungen. Nichts, nichts, bis ihn plötzlich der unterdrückte Aufschrei eines Funkers an einem Apparat rief. Und mit gespannten Minen entzündeten sie an.

„SMS Hamburg“. Kreuzer der Erosierung meldet „U 9“-Signal von „U 9“. „U 9“ hat am 22. September zwischen 8 und 9 Uhr Umt. im Quodrat 117 Alpha Zusatzzahl 6 drei englische Kriegsschiffe, voraussichtlich Panzerkreuzer vom LT. Panzerkreuzergeschwader, mit sechs Torpedos in den Grund gesetzt.“

Um gleichen Tage noch, dem 23. September, kam die amtliche deutsche Mitteilung heraus: „Berlin, den 23. September 1914. Das deutsche Unterseeboot „U 9“ hat am Morgen des 22. Septembers, etwa 20 Seemeilen nordwestlich von Hoek van Holland, die drei englischen Panzerkreuzer „Woolwich“, „Hogue“ und „Cressy“ zum Sinken gebracht.“

Wie war das geschehen?

### Als „U 9“ aus lief

Am 18. September ging folgendes Telegramm des Chefs des Admiralstabes bei der Hochseeflotte ein: „Zur Zeit finden größere Truppentransports nach Ostende statt. Störung ist von großem Wert für den Generalstab der

herrn selber lebendig, und so lange konnte der herabstehende Spott keinen Raum gewinnen. Es kam die Zeit, da wir diesen Zusammenhang vergaßen, zugleich aber auch alle völkische Selbstachtung verloren, und so wurde die traurige Erscheinung möglich, daß wir uns unser Stolzes und Eigenes, St. Michael, den starken Schutzenpatron unseres Volkes, von hämischem Nachbarn umlaufen ließen in die bekannte Karikatur des verschlafenen Bauernjungen mit der Zippelmütze über den Ohren, ein Bild der Tölpelhaftigkeit und politischen Unfähigkeit. Demgegenüber war es ein schönes Zeichen deutscher Neubefinnung, vielleicht eine Ahnung, der schweren Bewährungsproben, die uns bevorstanden, daß auf dem 1913 entblößten Völkerschlachtdenkmal St. Michael, das Urbild und Vorbild deutscher Heldenhumor in seiner schenken Mannhaftigkeit, einen beherrschenden Raum erhielt.

Im deutschen Brauchtum haben tausend Jahre Michaelsverehrung bedeutsame Spuren hinterlassen. Das ganze Mittelalter hindurch und noch bis ins 19. Jahrhundert hinein war der Michaelstag ein wichtiger Termin im bäuerlichen Leben, ein Richtfest des Gefüngs, aber auch der Tag, an dem die Abgaben entrichtet werden mußten. Diese Abgaben bestanden oft in Zähmern und anderem Geflügel, und damit moch die Sitten zusammenhingen am Abend des Michaelstages gebratenes Geflügel zu essen, den sogenannten „Lichtbraten“, weil er bei Nacht aufgetragen wird, zum Zeichen, daß von nun an nicht mehr wie im Sommer der Arbeitsstag mit dem Tageslicht zu Ende ist, sondern der Nacht froriegeht wird. Dieser Lichtbraten war nicht nur in Deutschland, sondern auch in den anderen germanischen Ländern üblich, in England und Skandinavien, wo überall St. Michael hohe Verehrung genoß. Auf der Tafel der Königin Elisabeth von England zum Beispiel durfte am Michaelstag die „Elchhans“ niemals fehlen. Auch zahlreiche bürgerliche Wallerregeln knüpften sich an den Michaelstag. Sind an diesem Tag die Tiere schon fort, so kann man auf einen strengen Winter rechnen. Dagegen bedeutet Regen zu St. Michael einen milden Winter und lange Regenzeit. Denn wenn Michael „seine Flügel habe“, dauert der Regen bis Weihnachten. Im bürgerlichstädtischen Leben werden wir uns der alten terminologischen Bedeutung des Michaelstages nur noch in wenigen Ausdrücken dunkel bewußt, so zum Beispiel, wenn wir die Herbstferien, die das sommerliche Schulhalbjahr vom winterlichen trennen, zuweilen noch „Michaelisferien“ nennen.

Am 20. September, morgens um 5.15 Uhr ging das Boot von Helgoland aus in See. Noch immer heftige Schore Dünung, und zunehmender Wind und Steigung aus Nordwest behinderten den Vormarsch. Heftige Bewegungen des Bootskörpers machten die Benutzung des Kreiselkompasses unmöglich. Kaum zur gleichen Stunde trafen die Panzerkreuzer des VII. britischen Kreuzergeschwaders von der Donnerbank her bei Maas-Jeuerschiff ein, um den Kanalausgang zu bewachen.

Am 21. September um 8.30 Uhr vormittags stieß „U 9“ die Küste bei Ameland, Kurs Süden, Windstärke 7. Aber die Lage wurde günstiger, denn die schwere See ließ sich leicht von astern auf, so daß sich am Nachmittag der Kompass wieder beruhigte und benutzt wurde. Gegen Abend, doch unter der Rüste, auf der Höhe von Scheveningen, versuchte Weddigen, das Boot auf den Grund zu legen, um der erschöpften Mannschaft etwas Ruhe zu gönnen, aber selbst aus 25 Meter Tiefe ließ die Grundsee es wiederholt aufstoßen. So muhle das Boot über Wasser briggedreht werden, und wieder folgte eine Nacht aufreibenden Kampfes gegen die entsetzten Elemente. Aber hartnäckig hielt der Kommandant an der Durchführung des erhaltenen Befehls.

Frühmorgens am 22. September um 1 Uhr wurden nur 1000 Meter querab plötzlich abgebende Fahrzeuge gesichtet. „U 9“ tauchte und steuerte weiter nach Westen, um erst bei Tagesanbruch aufzulauchen.

Klar und hell brach der schicksalhafte Tag an. Der Nordwind hatte abgesetzt. Als „U 9“ austauchte, sah Weddigen im Osten auf 22 Seemeilen den Leuchtturm von Scheveningen. Der Potwurf ergab 27 Meter. Die Petroleummotoren wurden angehoben. Kurs Maas-Jeuerschiff. Es ging dem Feinde entgegen.

Um 6 Uhr vormittags sah man im Süden Masten über den Horizont wandern.

Tauchen!

Durchs Schröt stellte der Kommandant fest: Ein Kriegsschiff... Feind! Vier Schornsteine! Da... Zu beiden Seiten noch zwei. Abstand je zwei Seemeilen. Das ist der Engländer Kreuzer...!

Wird die Matsch Sicherung für das Gros sein. Warten... Auflossen...

Aber kein Gros kam...

Dann ran an diese!

Es ist kurz nach 7 Uhr früh.

**„Drei feindliche Kreuzer!“ ruft Weddigen in die Zentrale**

Die Freude kennen ihren Kommandanten. Am vielen Aus- und Einsätzen des Schrotts merken sie, daß die Freude nicht mehr weitaus sein kann.

Auf zehn Meter halten!

Mit größter Sorgfalt reguliert Marinesoberingenieur Schön den Trippel, die Tiefenlage des Bootes, auf das genaueste ein. Noch immer heftig durch die Stürme der vorhergehenden Tage starke Unterwasserdrückung, aber „U 9“ liegt glänzend.

Achtung! Angriff beginnt! Beide Torpedorohre klar machen!

„Beide Torpedorohre klar!“ kommt es bald darauf zurück.

Es ist 7.15 Uhr.

Weddigen öffnet den Schrot. Bald ist der in der Mitte stehende Kreuzer im Fadenkreuz.

Der Kommandant sieht und schlägt. Schuhentfernung 500 Meter. Geschätzte Fahrt 10 Seemeilen.

„Zwei! Zwei! Ach! Achung!“

7.20 Uhr: „Los! — Auf 15 Meter gehen!“

Der unheimliche Silbertisch verläßt das U-Boot, das tiefer geht.

Einige Sekunden atemloser Spannung. Dann ein lauter Knall: Tresser! Und in dem schnellen U-Boot schreien zwei Duden schrill Hurra!

Aber es ist keine Zeit zu feiern.

Schon kommt das Kommando aus dem Turm:

„Auf 10 Meter gehen!“

Das Boot hebelt sich, der Kommandant führt das Schrot aus, sucht den Gegner.

„Der hat genug!“ sagt Weddigen, als er den Kreuzer wieder sieht. Das Schiff bringt nach einigen Minuten stark und kentert, aber da hat der Kommandant bereits den Angriff auf den nächsten Kreuzer unternommen, der leichtsinnig und ohne Sicherung dem sinkenden Schwesterschiff zu Hilfe eilen will.

„Rote nachladen!“ kommt es aus dem Kommandoturm des U-Bootes.

Der Torpedoführer springt nach vorne und leitet das Nachladen. Keine einfache Sache. Das schwere Torpedo muß etwa fünf Meter weit geschleppt werden. Bunt liegen die umherstehenden Auslastungsgegenstände durcheinander. Um die durch das Nachladen des Torpedos entstehende Gewichtsver-

## Goethe auf der Probe

Die Tätigkeit des Regisseurs hat im Film und auf der Bühne eine noch immer wachsende Bedeutung gewonnen. Es ist daher von großem Reiz, sich einmal zu vergegenwärtigen, wie Goethe seine Aufgabe als Leiter der Weimarer Theateraufführungen ausführte. Sein Wirken ist uns in manchen Berichten der unter ihm tätigen Künstler geschildert worden. Besonders anschaulich hat der Musiker Karl Eberlein, der sich rühmen durfte, „Goethes Kapellmeister“ zu sein, von der Mitarbeit des Dichters bei den Proben berichtet.

Goethe war von außerordentlicher Pünktlichkeit und ließ nie auf sich warten. In den Proben und Vorstellungen nahm er seinen Platz in der Mitte der ersten Bank des absonnierten Parkett. Nach Errichtung der Parkettlogen wählte er die mittlere, und zwar die entfernteste von der Bühne, von wo aus die Recitation am besten zu beurteilen ist. Wie durchdringend man die Tiefen der Parkett- seine Stimme erfaßten ließ, das Organ der begabtesten Schauspieler an Kraft, Größe und Wohlklang überbietet! Seine Direktion des Theaters war, wie alles, was Goethe unternahm, systematisch; daher seine Befehle scharf und eindringlich wie ein höhernes Gesetz.

Witt dem idealisierenden Stil, den Goethe in der Schauspielkunst vertrat, ging es zusammen, daß er von den Schauspielern verlangte, sie sollten möglichst dem Publikum zugewandt spielen. Auch alle unruhigen Bewegungen waren ihm verhaft. Als der Tenor Wolke einmal besonders heftig agierte, sah er ihn beim Arme und befahl, die Szenen zu repeteren. Wolke brachte und zuckte, sobald er zu sprechen hatte; Goethe aber wußte und wußte nicht und brachte so den allzu beweglichen Sänger zur Ordnung. Es bedarf wohl keiner Versicherung, daß dieser Anstoss allgemeine Härterkeit bewirkte.

Goethe gelang es auch, aus Leuten etwas zu machen, denen man nicht das Geringste zutraute. Das glänzendste Beispiel ist die Erziehung der Schauspielerin Amalie Malholmi, die dann als Frau von Paul Alexander Wolff eine Ierde der Berliner Hofbühne wurde. Wegen der Plumpe ihres Benehmen und des Ungeschicks ihres Auftretens war sie allgemein gering geschätzt, bis Goethe ihr bei der Erstaufführung von Schillers „Brutus von Messina“ zum Entzücken aller die Fürstin Isabella jubilierte. Und er vollbrachte das Wunder: die Malholmi fernte durch ihn den eblen Anstand, der für die Rolle

notwendig war, und wurde mit einem Schlag eines der ersten Mitglieder der Truppe.

Von Rosstüten oder neu zu beschaffenden Dramen hielt der Meister so lange Reiseproben, bis jeder in den Geist seiner Rollen eingedrungen war; dann erst sandten die Proben auf der Bühne platt. Witunter deklamierte er ganze Szenen vor. In einer Reiseprobe von den „Mitschuldigen“ sprach er den Witz, wobei er eine Komik entwickelte, daß man vor Lachen den Geist hätte ausgeben mögen.

Goethe war kein Freund von kostspieligen Dekorationen und prächtigen Kostümen und lehnte den nach seiner Meinung übertriebenen Prunk der Berliner Bühne ab. Er war der Ansicht, das Ganze sei nur ein Spiel, man müsse der Phantasie des Zuschauers Freiheit lassen, das zu erleben, was noch fehlt. Somit kleidete Goethe seine Könige in Rock. Rodeben Karl August und Goethe zögerte nicht, die Könige in Rock. Rodeben Karl August den Geschäftszöglichen Würde angenommen, war man auch auf Verbesserung der Garderobe bedacht. Den Damen am Theater riet Goethe, von den Nationalen und Zeitgenossen ihrer Parkett nur das zu wählen, was sie gut kleidet. Er sagte: „Wenn ihr hübsch aussehen, so kann man vollkommen zufrieden sein.“ Auch hübschlicher Geschäftsmaleret ward den Parkettinnen alter ehrwürdiger Frauen gestaltet, ihr Gesicht so zu malen, als wäre die Zeit spurlos an ihnen vorübergegangen.

Goethe verachtet sich den Schauspielerinnen gegenüber durchaus zurückhaltend. Auch die beste hatte sich keiner größeren Kunst von ihm zu gewürdigen, als daß er ihr die Bühne zum Zug reichte. Uebelklingende Namen der Theaternalleader verhinderte der Chef kraft seines Amtes für den Theaterzettel. Infolgedessen verlor eine Demoiselle ihren Peter... Der hochverehrte Meister hatte die Gewohnheit, die Augen zu schließen, wenn er einen Vortrag mit besonderer Aufmerksamkeit verfolgen wollte. Als Schriftsteller konnte es ihm daher leicht passieren, daß er darüber einschlief. Und so geschah es wirklich in einer Probe, der er in seiner Rolle bekleidete. Die Schauspieler nahmen sich, wie immer in einer Gegenwart, sehr zusammen, und die Probe ging unbedingt vorstatten. Die Zuschauer waren sehr erfreut, der Exzellenz keine Veranlassung gegeben zu haben, sich über dieses und jenes mißfällig zu äußern. Eine Schauspielerin, die dem Geheimrat eine Bitte vorzutragen wünschte, begab sich in seine Loge. Und siehe da, der Meister schlief ganz behaglich...

Schlebung in dem kleinen Boot auszugleichen, werden die Mannschaften hin und her geschickt.

Ein Maschinenkommandant folgt dem andern. Während dessen macht der Kommandant durch das Schröt den zweiten Gegner aus.

Endlich kommt die Meldung in den Turm:

"Rote nachgeladen!"

"Achtung! Angriff auf den zweiten beginnt!" schallt es bald darauf zurück, und Maxineoberting-Schön erhält noch die besondere Mahnung:

"Nicht unterschreiten! Nicht herauskommen! Vorsicht!"

Der Angreifer muß sich hüten, entdeckt und erkannt zu werden. Es muß noch Zeit bleiben, auch das dritte Opfer zu erwischen. Keinen will Otto Weddigen sich entgegen lassen. Jetzt hat er auch festgestellt, daß es Große Kreuzer sind. Er wird Doppelschüsse feuern lassen.

"Schön," rufft er noch mal, "bloß nicht rauskommen! Die Kerls halten Schoten Auszug und stehen hier an den Geschützen!" Die Uhr zeigt fünf Minuten vor acht.

"Erstes und zweites Roht. Achtung! — — — Los!"

Zwei Silberstücke gleiten jetzt unheimlich durch die Flut. "Alle Mann voraus!" rast Maschinenoberingenieur Schön, um den Gewichtsverlust auszugleichen.

"Schnell auf fünfzehn Meter!"

Und da kracht es auch schon: Zweimal.

Beide Torpedos haben getroffen.

Und schon wieder kommt das Kommando Weddigen:

"Auf 10 Meter gehen!"

Er will nach seinen Opfern Ausschau halten und die leichte Beute aus Korn nehmen.

(Fortsetzung folgt.)

## Dresden

### Berdunkelung bleibt bestehen!

Aber Aufhellung der Straßen und Plätze

Die Bestimmungen über die Verdunkelung im öffentlichen Verkehrstrauum werden wie folgt gemindert: Die Aufhellung der Straßen und Plätze erfolgt infolge, wie es für die Sicherheit des Verkehrs unabdinglich erforderlich ist. Eine Erleichterung der allgemeinen Verdunkelung tritt nicht ein.

Insbesondere ist zu beachten: 1. Eine Außenbeleuchtung von Löden, Ausstellungsräumen, Gast- und Vergnügungsstätten ist unzulässig. Die Innenbeleuchtung einschl. der Schaufensterbeleuchtung muß mit Eintritt der Dämmerung völlig verdunkelt werden. Als Eintakt der Dämmerung ist der Zeitpunkt anzusehen, zu dem die eingeschränkte Straßenbeleuchtung einsetzt. In allen Geschäftsräumen (Löden, Gaststätten usw.), die unmittelbar an der Straße zugänglich sind, sind Lichtschleusen einzubringen. 2. Neblamedienbeleuchtung (Transparente) darf nicht in Betrieb gesetzt werden. 3. An der Verdunkelung der Kraft- und anderer Fahrzeuge ändert sich nichts. 4. Die Verdunkelung sämtlicher Gebäude (Wohn-, Geschäftshäuser und aller übrigen Gebäude) bleibt in vollem Umfange bestehen. Vor allem ist die Verdunkelung der auf die Hocheile hinzu gehenden Fenster schärfer als bisher zu beachten.

Ich habe alle Aussichtsorgane angewiesen, mit aller Scharfe gegen Verstöße bei der Verdunkelung vorzugehen.

Der Polizeipresident in Dresden.

: Dresden und seine kriegswirtschaftlichen Betriebe. Der Präsident und Reichskommissar der Industrie- und Handelskammer Dresden, Wilhelm Wohlfaht, hatte die Mitglieder des Beirates und die der Kreisaußenstelle der Industrie- und Handelskammer Dresden zu einer Sitzung am Mittwoch geladen, in der die kriegswirtschaftlichen Aufgaben der gewerblichen Wirtschaft eingehend behandelt wurden. In seinen einleitenden Worten wies Präsident Wohlfaht insbesondere darauf hin, daß heute ein jeder Betriebsführer ein Werkstoffrat sei und als solcher in erhöhtem Maße seine Pflicht führt, Volk und Reich gegenüber voll und ganz erschaffen müsse. Anschließend nahm den Hauptgeschäftsführer der Kammer, Dr. Georg Wollmann, das Wort. Eingehend erklärte er die seit dem 1. September veränderte wirtschaftliche Lage an Hand der verschiedenen wirtschaftspolitischen Gesetze und Verordnungen, die seit dem Beginn der Befreiungsmaßnahmen Deutschlands erlassen worden sind. Er zeigte den klaren Aufbau der deutschen Kriegswirtschaft auf, die vor allem die höchste Einschafffähigkeit und höchste Arbeitsintensität gewährleistet. Zum Schlusse der Sitzung sprachen die Abteilungsleiter der Kammer, Dr. Zimmermann und Dr. Queck, über ihre Sachgebiete, und zwar berichtete Dr. Zimmermann über die Struktur des Handels, und Dr. Queck gab einen ausschlagreichen Einblick in das Transportwesen.

: Der Reichsbauernführer beglückwünscht Frau Boehm. Die bekannte Kochköchin für die deutschen Landfrauen, Frau Elisabeth Boehm, feierte am 27. September in Dresden in würdiger Form ihren 80. Geburtstag. Neben vielen anderen Gratulanten besuchte sie auch der Landesobmann der Landesbauernschaft Sachsen, Bauer Walther Erdmann-Streunen, um ihr in Vertretung des Reichsbauernführers R. Walther Dörre die herzlichsten Glückwünsche zu überbringen. Er überreichte ihr ein Bild des Reichsbauernführers mit dessen handschriftlicher Widmung und beglückwünschte sie zugleich auch im Namen des sächsischen Landvolkes.

: Zum Landgericht Dresden. Mit Ablauf des 30. September 1939 werden gemäß Versicherung des Landgerichtspräsidenten in Dresden vom 28. 9. 1939 die Geschäfte der 24. Kammer für Handelsfachen mit von der 23. Kammer für Handelsfachen übernommen. Deren Geschäftsräume befinden sich vom 2. Oktober 1939 an im Gebäude Pöhlner Straße 41, Zimmer 28, 27.

: Auf der Rückseite in die Helmatt posierten Sammeltransporte von Flüchtlingslingen aus Oberschlesien Dresden. Sie kamen teils aus dem Flüchtlingslager Oberfranken bei Chemnitz, teils aus der Dorfmündung Gegen. Im Wartesaal "Meissen" wurden die Helmkehrer mit einer warmen Mahlzeit versorgt.

: Tobiasch, Hanna Scholz, die Tochter des Dresden Malers Julius Scholz, ist im 75. Lebensjahr gestorben. Sie ist als Bühnenbildnerin hervorgetreten. U. a. spielte das Dresdener Schauspielhaus mehrere ihrer Kindermärchen. Das Theater in Berlin brachte noch in diesem Jahre ihre Lustspiel "Oly und die Familienehren" zur Aufführung.

: Polizeigängen für schwere Fahrzeuge gesperrt. Aus verkehrsrechtlichen Gründen ist das Palaisgängen für Fahrzeuge von über 3,5 Tonnen Gesamtgewicht gesperrt worden. Verkehrs-schilder sind vom zuständigen Stadamt aufgestellt worden.

: Entfernt aus der Straße überhängende Zweige! An Häusern mit Bepflanzungen hängen oft Zweige, Zweige u. ä. in den Fußweg hinein, so daß sich Vorübergehende bei der Zeit angeordneten Verdunkelung im Gesicht (Augen) verletzen können. Alle Grundstückseigentümer usw. werden aufgefordert, für die Entsicherung herausragender Zweige und Zweige besorgt zu sein.

: Rattenvertilgung. Am 15. und 16. November 1939 soll im Stadtgebiet Dresden wieder eine allgemeine Rattenvertilgung stattfinden. Als Vertilgungsmittel sind nur die in der amtlichen Bekanntmachung aufgeführten Meierwiederpräparate zugelassen. Den Hausbewohnern wird empfohlen, mit den Vertilgungsmaßnahmen Fachleute (Kammerländer) zu beauftragen. Um der Rattenvertilgung einen vollen Erfolg zu sichern, ist Voranzeichnung, doch zuvor alle Schlußwinkel gerichtet bzw. verstopft werden, damit die Ratten keinen Unterchlupf mehr finden können. Vorhandene Löcher sind mit einem Gemenge von Zement und Glasscherben zu verschließen. Die Klempnertengrundstücke müssen in ordentlichen Zustand verkehrt und die errichteten Lauben und Tiersäle in Ordnung gehalten werden.

### Mit dem Kraftwagen auf Mädchenjagd

Gemeine Notzuchtverbrechen sandten ihre Söhne

Die Stochammer R des Dresdner Landgerichts verurteilte nach zwölfgänger, unter Ausschluß der Offenbarlichkeit durchgeföhrter Verhandlung den am 17. März 1900 geborenen Wilhelm Friedrich Hermann aus Zwischau und den am 17. Dezember des gleichen Jahres geborenen Fritz Walter Kurt Reuter aus Dresden wegen mehrfacher vollendet und versuchter Notzuchtverbrechen sowie wegen der von den Angeklagten gegen- seitig dazu geleisteten Schläge zu je fünf Jahren Zuchthaus und fünfjährigem Fahrverlust. Durch das Urteil sandten die schamlosen Verbrecher zweier Unholde ihre Söhne, die moralisch völlig verwohnt, Jagd auf junge Mädchen machen, sie mit Hilfe ihres Kraftwagens anlochen und dann nach einer Fahrt an eine einsame Stelle außerhalb Dresdens im Kraftwagen vergewaltigten.

Den moralischen Tiefton der Verbrecher kennzeichnet die Tatfrage, daß sie nicht hinter dem erbosten Mädchen her waren, sondern Wert darauf legten, solche junge Mädchen in ihre Gewalt zu bekommen, die nicht freiwillig zu einem leichten Abenteuer bereit waren. Ihnen gegenüber war der Verbrecher, um sich ihre Opfer gefügt zu machen, jedes Mittel recht. Misshandlungen schwerster Art, Schläge, Drohungen und gemeine Beschimpfungen mußten die Mädchen außer den ihnen zugesfügten Schande über sich ergehen lassen. Im Jahre 1936 verführte der Angeklagte Hermann in dem ihm gehörigen Kraftwagen ein damals gerade 16 Jahre altes Mädchen. Das Strafverfahren mußte eingestellt werden, da der volle Beweis einer gewaltsamen Notzucht nicht zu führen war. Ein Jahr später wiederholte sich ein gleiches Verbrechen. Das unglückliche Mädchen brachte ein Kind zur Welt und sah sich in dens anschließenden Unterhaltsprozeß der läugnerischen Behauptung des Angeklagten gegenüber, es habe sich in jener verhängnisvollen Nacht gleichzeitig mit einem zweiten Mann in dem Kraftwagen eingelassen. Der Verbrecher erreichte sein Ziel nicht und wurde zur Zahlung des Unterhalts verurteilt. Nunmehr entschloß er sich, bei seinen zukünftigen Verbrechen zu "sichern". So kam es dazu, daß an den neuen Verbrechen, die nun Gegenstand der Anklage bildeten, ein zweiter Mann, der Angeklagte Reuter, beteiligt war, um gegebenenfalls in den Unterhaltsprozeß als Zeugenzeuge auszutreten.

Die drei jungen Mädchen, die jetzt als die leichten Opfer der Verbrecher auf der Zeugbank saßen, waren beim Verlassen einer Gaststätte von den Angeklagten angesprochen und durch die Heimkehr der ein harmloses Vergnügen vorläufigen Verbrecher veranlaßt worden, "noch nach ein anderes Lokal zu besuchen". Die Angeklagten fuhren nicht in das gezeichnete Lokal. Noch ehe die Mädchen wußten oder ahnten,

wos mit ihnen geschehen sollte, befanden sie sich außerhalb der Stadt an einer einsamen Stelle, die der Angeklagte Hermann für die Verübung seiner Verbrechen als geeignet angesehen hatte. Das erste der Mädchen, das allein in die Gewalt der Verbrecher geraten war, konnte sich in einem heißen Kampf mit Erfolg gegen die brutalen Überfälle wehren, mußte diese Gegenwehr aber mit verschiedenen schmerzhaften Verletzungen bezahlen und wurde, als es den Kraftwagen endlich verlassen hatte und sein Kennzeichen feststellen wollte, von den Verbrechern noch mit Erstickung bedroht. Die beiden anderen Mädchen feuerten gemeinsam in die Hände der Unholde. Die Verbrecher konnten trotz ihres Leidens überführt und ihrer verdienten Bestrafung zugeführt werden.

### Dresdner Lichtspiele

Universum: "Kitty und die Weltkonferenz"

Aus dem erfolgreichen Lustspiel, das auch über die Bühne des Dresdner Komödienhauses gegangen ist, hat Helmut Kautner einen wohlgelauschten Film gemacht, an dem die Betrachter ihr Vergnügen haben. Man erinnert sich, daß die Weltwirtschaftskonferenz den Stoff zu dem Spiel lieferne, daß es — wie bei so vielen Konferenzen vergangener Tage — angeblich um das Glück der Völker, in Wahrheit aber um Erdöl und andere sehr reale Dinge handelt und endlich, daß eine kleine Maniküre namens Kitty auf seltsame Weise bei der Konferenz eine Rolle spielen darf. — Kitty ist Hannalore Schröth; sie spielt entzückend die jugendliche Naivität und wiederholt ihren Erfolg beim Publikum, den sie schon in "Sommerwind" und "Der Gouverneur" hatte. Ihre Partner sind Christian Gollong als verliebter Journalist und Arth Odemar als würdevoller Diplomat mit angegrauten Schläfen. Maria Ritschel und Max Gültorff als Schieber, Paul Högliger als geschäftshabender Portier, ferner Heribert Höhner, Hubert von Meyerinch, Hermann Peiffer, Leo Peuker, Charles Daudert und viele andere sind fröhlich mit im Spiel.

Das Beiprogramm bringt außer der dokumentarischen Woche in Schau mit Kriegsbildern aus Polen einen Bildstreifen „Fallschirmjäger“, der uns lebendig von der Arbeit dieser jüngsten deutschen Waffe erzählt und uns mit Stolz auf die Leistungen so loademutig hühner Soldaten erfüllt.

Dr. Gerhard Desorgh.

: Vesper in der Kreuzkirche. Es wird nochmals auf die wegen der Verdunkelung nötig gewordene Vorverlegung der Kreuzhoftvesper auf Sonnabend nachm. 4 Uhr, hingerufen. Das Programm der Vesper wird dem Erntedanktag angepaßt sein und Erntedankfestmusik aus alter und neuer Zeit bringen.

eingebrauchten Erntedankteile konnte gerettet werden, ebenso blieben die angrenzenden Wirtschaftsgebäude dank der Bemühungen der Feuerwehr unversehrt. Es wird Kurzschluß als Ursache vermutet.

L. Großhennersdorf bei Herrnhut. Unserer Ortsgemeinschaft wurde am Montag der Bauer und Führer der Freiwilligen Feuerlöschpolizei, Hauptbrandmeister Hugo Möhle, der es seit 1904 angehört, in seinem 54. Lebensjahr entzissen.

I. Oppach. Für den Kindergarten, der demnächst neu gegründet werden soll, sind rund 50 Kinder angemeldet. Weitere Meldungen können noch beim Ortsgruppenleiter erhoben.

I. Oppach. Im Generalappell der Vorstufe wurde u. a. mitgeteilt, daß die KdF-Arbeit weitergeht. Am 16. Oktober findet ein heiterer Künstlerabend statt.

I. Oppach. Zu dem in Elbau und Neusalza seit einem Jahr eingerichteten Ernährungshilfswerk (EHW) treten in nächster Zeit gleiche Einrichtungen in Elbau und Oppach. Am EHW der NSDAP in Oppach werden neben der Trödengemeinde die Orte Taubenheim und Neusalza-Spremberg beteiligt werden.

I. Seitendorf. Die hierige Gendarmeriestation ist jetzt in das neue Haus der Dorflehnshafte, in dem auch die Landdienststädte wohnen, verlegt worden und ist telefonisch unter der Nummer 413 zu erreichen. — Für das neue Schuljahr wurden für unsere Schule 13 Knaben und 14 Mädchen angemeldet.

### Leipzig

) Ehrenvoller Auftrag an Heinz Helmrich. Heinz Helmrich, der Ausstattungsleiter am Alten Theater in Leipzig, wurde von Generalintendant Waldkirch beauftragt, die Ausstattung der Komödie "Katharina Paro" von Heinrich Heine für die Deutschen Theater in Prag zu übernehmen.

) Von der Universität. Der nichtbeamte außerordentliche Professor in der Medizinischen Fakultät der Universität Leipzig und Assistent am Physiologisch-chemischen Institut, Dr. Erich Straub, ist zum außerordentlichen Professor der Stoßwechselphysiologie in der genannten Fakultät ernannt worden.

) Radfahrer ziehen zusammen. Am Dienstag in der achten Abendstunde wurde auf der Niedendorfstraße an der Einmündung der Leipziger Allee ein 54 Jahre alter Radfahrer von einem zweiten Radfahrer angefahren und erlitt bei dem Zusammenstoß einen Unterschenkelbruch, mit dem der Verunglückte ins Krankenhaus übergeführt werden mußte.

) Im Sand erstickt. Bei Arbeiten im Leipziger Hofgarten wurde am Dienstagnachmittag der 64 Jahre alte Karl Seidel von Sandmassen verschüttet. Da er bestreit werden konnte, war er erstickt.

) Wiesa. Gegen Omnibus geprallt. Auf Blitzeihain prallte ein Kraftwagenfahrer, der offenbar zu weit nach links gefahren war, gegen einen Omnibus. Der Verunfallte stand mit schweren Kopfverletzungen aufnahmen im Riesaer Krankenhaus.

### Südwest-Sachsen

h. Chemnitz. Straßenbahnen im Dienst des Gütertransports. Seit Mittwoch läuft die Südwälder Straßenbahn in Chemnitz Güterwagen fahren, die der Beförderung von Lebensmittel aus der Markthalle nach den einzelnen Stadtteilen dienen. Diese Einrichtung bedeutet für zahlreiche in der Markthalle haufende Geschäftsinhaber eine große Erleichterung. Selbstverständlich können in der Straßenbahn nicht nur die Waren, sondern auch die Geschäftsläden selbst fahren.

h. Markersbach (Erzgeb.). Statt zur Arbeit in den Tod gefahren. Auf der Fahrt zur Arbeitsstätte stieß der Elektromonteur Rolf aus Markersbach im Marienberger Ortsteil Hüttengrund auf dem Motorrad mit einem Lastauto zusammen. Der Kraftwagenfahrer wurde auf die Straße geschleudert. Er lag schwer verletzt.

h. Döpplingen. Jahn Jenner Körner — aus der Lehrerreihe. Nach der Betriebsfeier waren hier an schulfreien Tagen Klassen der hiesigen Volksschule hinaus auf die Felder zum Lehrerleben gewandert. Auf allen Fluren um die Stadt erstreckte sich diese Tätigkeit, die auch im Interesse der Sicherung der Erziehungsfreiheit unseres Volkes lag. Wie jetzt festgestellt werden konnte, beläuft sich der Beitrag dieser Lehrerreihe auf rund zehn Jenner Körner.

# Die Ross vom Mühlenhaus

Urheberrechtshaus Roman-Verlag A. Schwingenstein, München

Roman von Josef Zich

29. Fortsetzung.

"Friedrich", sagt Horst schwarzäugig zu ihm, seiner Verfassung vollauf bewußt, "ich bin heute für niemand zu sprechen, wenn man nach mir fragen sollte! Verstanden?"

"Sehr wohl, Herr Kronberg", entgegnete der Diener diskret und geht hinaus.

Mit diesem leichten Glas aber hat Horst den noch vorhandenen Rest seiner Berechnungsfähigkeit ins Wanken gebracht. Doch er ist eigentlich mehr verrebelt als betrunken, denn Dr. Manfelds Pulver tut seine unheilvolle Wirkung.

Franz Mannfeldt jedoch versucht — selbst in allzu guter Stimmung — den Mann ihres Herzogs, bei dem, wie es scheint, keine Frau einen durchschlagenden Erfolg zu erzielen vermag, wenigstens während dieser paar Stunden für sich zu gewinnen, wenn es auch nicht in einer geradezu ästhetischen und vermentlichen Aufmachung ist — über weil es eben nur jetzt sein könnte.

Sie tritt dicht an ihn heran, hält seine Hände unverwandt fest und bringt ihr hübsches Gesicht zu ihm vor.

"Horst", sagt sie leise, "erzähle oder sage mir etwas Nettes."

"Erzählen?", läßt er. "Erzählen!" Er wölbt sich mit der Hand den Schweiß von der Stirn, sein Hirn schmerzt ihn sehr, er denkt nur schwer.

Er sieht das Gesicht dieser Frau vor sich und führt plötzlich angestrengt nach: war es ein Traum, war es eine Vision oder war es Wirklichkeit? Gibt es eine Ross vom Mühlenhaus oder gibt es keine?

Schwer sagt er es:

"Wißt du — die Ross vom Mühlenhaus?"

Die Frau vor ihm lächelt überrascht, aber dann sagt sie gleich, neugierig auf das weitere:

"Ja, ich bin es!"

Der ernste Horst mit beiden Händen ihr Gesicht und sieht sie starr an. Er weiß in diesem Moment nicht recht, ob die Ross schwarz oder blond ist, er weiß überhaupt nichts. Er sieht nur eine schöne Frau vor sich, die sagt, sie wäre die Ross vom Mühlenhaus, nach der er sich in diesem Augenblick sehnt, wild und heiß — fährt reißt er diese Frau an sich.

Es ist ein langer, toller Kuß!

Da brechen alle Anwesenden in ein lautes Händeklatschen aus. Der Lärm schreckt Horst auf. Er steht selbentonklang still und begreift nicht recht den Zusammenhang. Aber plötzlich löst er Monika los und sagt enttäuscht:

"Ja, es war ein Kuß mit dem Nachgeschmack von Schminke und Rouge, es war kein —"

Friedrich steht in diesem Augenblick mit den Gläsern unmittelbar neben Horst — und da geschieht plötzlich etwas Unerwartetes.

Mit einem jähren Faustschlag schlägt Horst dem Diener das Tablett aus den Händen, daß es mit lautem Krach und in tausend Scherben zu Boden stürzt. Dann schleitet er wankend hinüber zu Heinrich, der nun wie alle anderen — verdutzt dasteht, und verächtlich kommt ihm ein Wort über die Lippen:

"Bandit!"

Eine drückende Stille herrscht mit einem Male in dem Raum. Dr. Manfeld, der die letzten Minuten drausen in dem kleinen Vorzimmer war, wo er zufällig auf ein paar Leute traf, die Horst sprechen wollten, denken er aber gesagt hat, sie mögen morgen kommen — kommt jetzt herein und läßt sich von dem nächsten besten den Zusammenhang erklären. Er geht dann sogleich zu Horst hinüber.

"Was ist dir, Horst?", fragt er und fasst ihn leicht am Arm. Horst fährt sich mit der Hand über das Gesicht.

"Erich, ich weiß nicht, was mir ist! Sieb mir nicht böse, unterhalte mich nur weiter. Du versprichst mir, Erich, daß keiner fortgeht, bis ich wieder zurück bin."

Dr. Manfeld nickt, und da er sich an dem Zwischenfall nicht so ganz unschuldig weist, versucht er mit unsigen Worten, die Unterhaltung wieder einzurichten, während Horst still das Zimmer verläßt.

Dr. Manfeld ordnet dem Diener an, mit türkischem Kaffee und Fruchtsäften aufzutreten, was auch prompt geschieht.

Horst aber sucht irgendwo sein Badzimmerschlüssel auf, wo er minutenlang unter der kalten Dusche steht.

Frisch, müchnert kommt er nach einer knappen Stunde wieder zu den Freunden zurück. Niemand ist gezangen, aber dennoch ist es eine Bekleidung für die ganze Gesellschaft, das fühlt ein jeder. Dank der weinflaschenartigen Stimmung kann

es jedoch glücklicherweise nicht allzu tragisch genommen werden.

Horst geht sogleich auf Monika zu. Sein Gesicht ist ernst, fast traurig. Er macht eine tadellose Verbeugung und sagt in blitzendem Tone: "Monika, es tut mir leid — verehlt!"

Dann greift er nach ihrer Hand und führt sie an die Lippen.

Monika lächelt ein wenig schmerzlich, aber doch versöhrend.

Dann wendet sich Horst an die anderen:

"Meine lieben Freunde! Dieser unbegreifliche Zwischenfall tut mir von ganzem Herzen leid. Ich weiß nicht, was mit mir geschieht, ich war betrübt wie noch nie! Vergebt mir und denkt nie wieder daran!"

Dr. Manfeld, der sich plötzlich im stillen allein als der eigentlich Schuldige wählt, findet sich demnach verpflichtet, die Sache mit besten Kräften wiederzutun.

"Kinder!" ruft er laut, "Weshalb machen wir gerade heute aus einem Klo einen Elefanten? Haben wir denn noch keine derartigen Zeile unter uns gefeiert, wo gelacht und neben den lieben süßen Worten auch mal ein an Takt Mangelndes gesagt wurde? Was haben wir dann immer getan? Ja, gelacht haben wir! Und habe ich auch nicht selber einmal bei mir zu Hause, als die gute Stimmung mit mir durchging, allen Ernstes gesagt: Bande lieberlich! ... Und was haben wir damals getan?"

"Gelacht!", tönt eine Stimme herüber.

"Und weshalb lachen wir diesmal nicht? Warum nehmen wir es gerade heute tragisch?"

Niemand weiß es zu sagen, warum. Es war vielleicht die Situation gerade so.

"Also wollt ihr nicht reden?", braust Dr. Manfeld auf. "Doch ich lasse sofort den Kaffee und das Süßwasser weg schaffen und wieder Stoff bringen, da werde ich euch die Jungs schon lösen — Bande überwinde!"

Da bricht plötzlich ein lautes Gelächter los, das unter allgemeinem Beifall minutenlang anhält.

Damit ist die Situation wieder vollkommen gerettet! Niemand ist mehr böse. Ja, weshalb hat man überhaupt die Sache gleich so ernst genommen?

Und so nimmt das Treiben denn auch wieder seinen alten Lauf. Horst trinkt aber gar nichts mehr und Dr. Manfeld nur wenig.

Horst sitzt jetzt mit Heinrich, Dr. Manfeld, Monika und Gisela beisammen, und sie unterhalten sich über die nächsten sportlichen Veranstaltungen des In- und Auslandes.

Monika meint:

"Nächsten Montag findet in den Staaten drüben, in Chicago, der diesjährige Länderkampf zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten im Eishockey und einige Wochen später der Kampf um die Tennismeisterschaft zwischen den beiden Ländern statt. Wie begleiten unsere Vertreter nach Amerika — ich, Gisela und Erich. Möchtest du nicht auch mitkommen, Horst?" (Fortsetzung folgt.)

## Eine Kirche auf Rädern

In den einsamen und schwachbesiedelten Gebirgsgegenden von Virginia in den Vereinigten Staaten haben die Bewohner nur selten Gelegenheit, einen Gottesdienst zu hören, da die nächste Kirche oft viele Stunden weit entfernt ist. Um dem abzuhelfen, hat man nun fahrbare Kapellen geschaffen. In dem Anhängerwagen eines Autos ist das Innere als Altarraum eingerichtet. Die Rückwand des Anhängerwagens läßt sich herunterklappen und bildet so vor dem Altar eine Plattform, von der aus der Geistliche zu der rings um den Wagen versammelten Menge sprechen kann. Auf der Plattform ist sogar ein Lautsprecher angebracht, damit die Stimme des Predigenden im freien überall verstanden wird. Eine Batterie im rückwärtigen Teil des Autos liefert den elektrischen Strom für den Lautsprecher und speist gleichzeitig die Beleuchtungs- und Kochanlagen. Die Batterie schaltet sich selbstständig ein, sobald ein bestimmtes Licht angestellt wird, und steht still, wenn das Licht wieder ausgedreht wird.

## Meisterwerke der Brüder v. Eyck in der Krypta

In der Kirche St. Bavo in Gent wurde das berühmte Mittelstück des Gentler Altars, die "Anbetung des Lamms" von den Brüdern von Eyck, aus der Kapelle genommen, in der es sich gegenwärtig befindet, und in den festen Teil der Krypta der Kirche gebracht, um das Meisterwerk vor jeder Gefahr zu schützen, die infolge des Krieges entstehen könnte. Man denkt auch daran, andere bedeutende Kunstsäume der Gentler Kirche an denselben Ort in Sicherheit zu bringen. Werkvolle Skulpturen der Kirche St. Bavo werden durch Sandbäcke geschützt.

## Das tote Meer als Pottasche-Lieferant

Pottasche oder kohlensaures Kali wird in großen Mengen in der Chemie gebraucht, außerdem als Heilmittel, in der Glass- und Selenfabrikation, zur Herstellung von Kalksalpeter, Kaliumchlorat und vielen anderen Erzeugnissen. In Deutschland und Frankreich werden zum Beispiel aus Nübenabfällen große Mengen Pottasche gewonnen, zum Teil stammt die Pottasche aber auch aus der Natur vor kommenden Kalisalzen. Außerdem gewinnt man große Mengen Pottasche und andere mineralische Salze aus dem Toten Meer. Das Wasser des Toten Meeres wird durch einen Kanal nach einer 6 bis 7 Kilometer entfernten Pumpstation geführt, von wo es auf flache Felder strömt. Hier verdampft das Wasser, und die Pottasche bleibt zurück. Das Tote Meer ist etwa 80 Kilometer lang, durchschnittlich 15 Kilometer breit, und seine höchste Tiefe beträgt 400 Meter. Infolge des mangelnden Abflusses beträgt der Salzgehalt des Wassers volle 25 Prozent, während der der Ozeane nur 3/4 Prozent ausmacht. Ein Eis schwimmt auf dem Toten Meer wie ein Kochen, und es soll unmöglich sein, darin zu ertrinken, weil der Mensch nicht darin untergeht. Man hat ausgerechnet, daß dieses Binnensee die ganze Welt für 2000 Jahre mit Pottasche versorgen kann.

## Der Sekt der Chinesen

Seit urralten Zeiten haben es die Menschen verstanden, aus den verschiedensten Getreidesorten und Körnerfrüchten bereuhende Getränke zu bereiten. Auch der Reis ist diesem Schildsal, den Menschen ein alkoholisches Getränk zu liefern, nicht entgangen. Besonders bereitet man aus Reis Arrak, bananen aber auch Reiswein und Reisbier, und gerade der Reiswein, den die Chinesen Samtsa und die Japaner Sodochi nennen, wird von ihnen mit großer Begeisterung getrunken. Reiswein ist eine

blühgelbliche Flüssigkeit, die seit vielen tausend Jahren hergestellt und getrunken wird. Seit einiger Zeit benutzt man Reiswein auch bei der Taufe von Schiffen und Flugzeugen, bei wichtigen Gelegenheiten man früher Champagner nahm. Die Bereitung des Reisweins soll vor Jahrtausenden in China von einem Kaiserlichen Höfling erfunden worden sein, aber da das Getränk sich bald bei allen Höflingen größter Beliebtheit erfreute und sie zu jeder Art unstillig wurden, bestimmt der Kaiser, daß Reiswein nur bei und nach den Mahlzeiten genossen werden darf und zwar in winzigen Gefäßen. Demgemäß wird bei chinesischen Mahlzeiten der Reiswein noch heute in mußhaften Mengen gereicht.

## Die Heilkraft des Speichels

Als Ursache für die immer wieder in Stämmen vorkommende sehr gute Heilung von Wunden in der Mundhöhle hat man seit alters her den Speichel betrachtet, wobei immer die Beobachtung mitgespielt hat, daß die instinktiv handelnden Tiere ihre Wunden zu belednen pflegten und diese außerordentlich solten zu verheilen pflegten. Diese Beobachtungen haben neuerdings eine interessante wissenschaftliche Begründung dadurch erhalten, daß man im Speichel Stoffe festgestellt hat, die als "Inhibitine" eine hemmende Wirkung auf das Wachstum von Bakterien ausüben können. Gleichzeitig sind man bei diesen Untersuchungen auch solche Stoffe, die deren krankhaftigen Eigenheiten zu verändern vermögen, weshalb diese Mutine

## Mehr als die Hälfte aller Fahrten war überflüssig

Bielefeld, 28. September. Die Bielefelder NSKK-Stürme hielten am Sonntag alle Ausfallstraßen von Bielefeld besetzt, um auf Veranlassung der Polizei zu prüfen, ob die Benutzung von Kraftfahrzeuge den Anordnungen über die Verbrennung von Treibstoffen entsprach. Jeder Kraftfahrer mußte über den Zweck der Fahrt und den Inhalt seines Tanks Auskunft geben. Mehr als die Hälfte aller Fahrten war überflüssig. Bielefelder ließen sich belogen und traten sofort die Rückfahrt nach Hause an. Mit den übrigen wird sich noch die Polizei beschäftigen.

## 18-jähriger Vaquabund lebte vom Diebstahl

Münster, 27. September. Wilhelm, ein 18jähriger Dorfbewohner aus Münster, lag auf seinem Lagerplatz in einem Kornfeld und sonnte sich. Gott war er wieder mal geworden, hatte er doch in der letzten Nacht dem Keller eines Kolonialwarenhändlers einen Besuch abgestattet und dabei zehn Büchsen Würstchen, zwei Pfund Butter, zwei Pfund Jagdwurst, einen Stuten und zehn Glaschen Altronenspreu in einer dort vorgefundene Tasche mitgehen lassen. Sein Lager war mit der Zeit ganz komfortabel geworden, da er aus einer Dose am Kanal kurz vorher eine Arbeitsrose, Wollzeng und sogar eine eisig-saure Tonerde herbeigeschafft hatte. Seit Anfang Mai führt er nun schon dieses Lagerleben, nachdem er sich mit seinen Eltern verbrach hat. Er nahm sich zunächst einmal verschiedene Bootshäuser an der Weser an. Ein Akkordeon und einen Zeltdach entstehen hier, Strandanzüge, Trainingsanzüge und Bademäntel steht er da. Um seinen Camp noch bequemer auszustalten, mieteten ihm aus einem Gartenhäuschen in Münster ein Liegestuhl, ein Sitzkissen, nebst Spültrichter folgen. Bei einem Bauer schläft eines schönen Morgens 30 Eier im Kühlernest, und aus einem Keller verschwanden einige Dosen Wurst. Aus Indianerweise läßt sich er sich Anfang Juli an ein

genannt worden sind. Die gleichen Stoffe hat man übrigens auch in den schleimigen Absonderungen von Rase und Tarm festgestellt, so daß nunmehr die relative Seltenheit infektiose Erkrankungen trotz der ständig anwesenden Unzahl von Bakterien verständlich erscheint. Für Wunden in der Mundhöhle kommt außerdem noch die reizende Wirkung der ständigen Speichelbewegung sowie die besonders gute Blutversorgung hinzu. Letztere Tatsachen sind aber in jedem Falle der beste Schutz vor jeder Entzündung.

## Fließende Kohle, der bequemste Weg

Wenn die Kohle in den Tiefen der Erde und Bergwerke gebrochen wird, ist immer die zweite Frage die des Transports. Denn die Kohle muß verladen, umgeschnitten, nochmals verladen werden, ehe sie in die Nähe des Verbrauchers kommt. Nun hat man in Amerika einen interessanten Ausweg erprobt. Die Kohle wird in der Tiefe mit einem laufenden Band abgeföhrt und dann in einer in dem Bergwerk unten vorhandenen und leicht transportablen Richtung verkleinert. Die Verkleinerung geht bis zur Pulverisierung. Dann kommt eine Vermischung mit Wasser, das einen leichten Seifenzusatz hat. Der Seifenzusatz wird vor allem deshalb hinzugefügt, damit die pulverisierte Kohle leichter gepumpt werden kann. Man pumpst diesen Ladung nun durch ein langes Leitungssystem, das in eine Fabrik führt, wo die Masse gleich in Formen kommt, die Kohlen nach der Art der Brüder herauspressen.

DM-Lager heran und mache die Räder um einen Photoapparat, eine Sonnenbrille, einen Trainingsanzug und eine Taschenlampe leer. Daß er dann vor einem Laden in Münster ein Fahrrad stahl und die ihm vom Arbeitsamt zugewiesene Arbeit nicht annahm, weil er keine Lust dazu hatte, mache das Maß voll.

Am 8. Juli wurde er in Untersuchungshaft gestellt, aus der er jetzt dem Strafgericht in Münster vorgeführt wurde. Angeworfen waren all seine Straftaten herausgekommen, die er zu seinem Glück sämtlich eingestand. Sieben schwere und vier einfache Diebstähle, dazu Arbeitsverweigerung machen es einem Gericht schwer, mild zu urteilen. Da Wilhelm aber geständig war und auch keine 18jährige Urteile berücksichtigt wurde, kam er mit einem Jahr Gefängnis davon.

## Eine belgische Eisenbahnbrücke in die Luft gesprengt

Bilbao, 29. September. Am Montag abend ist in der Nähe von Arcos in der Nähe der belgisch-luxemburgischen Grenze eine Eisenbahnbrücke durch die Explosion eines Teils der von belgischen Minenwerken angebrachten Sprengladungen in die Luft gesprengt. Die Brücke führt über die Straße von Arcos nach Florenville. Kurz vor dem Aufliegen der Ladung war ein Schnellzug über die Brücke gefahren. Es sind nicht sämtliche Ladungen, die für den Kreislauf in den Brüchen gesprengt waren, in die Luft gesprengt, sonst wäre das Unglück noch größer gewesen. Immerhin sind zwei Brüder der Brücke und der Teil der Brücke, der auf ihnen ruhte, völlig zerstört worden. Auch Häuser in der Nähe der Brücke sind stark beschädigt. Glücklicherweise sind keine Menschenopfer zu beklagen. Die Polizei, die die Brücke bewachten, sind unverletzt geblieben.

Hauptgeschäftsführer: Georg Winkel.  
Verantwortlich für Inhalt u. Bilder: Georg Winkel, Dresden.  
Verantwortlicher Anzeigenleiter: Theodor Winkel, Dresden.  
Druck und Verlag: Germania Buchdruckerei Dresden, Postfach 17.  
3. St. III Preisliste Nr. 4 gültig.

## Kleine Chronik

Elf Heinkel-Jagdflugzeuge für Rumänien.

Am Mittwoch verliehen elf Heinkel-Jagdflugzeuge den Heinkel-Werksflugplatz zum Überführungsflug nach Rumänien.

**Verteidigung von Opfern des Schlagwetter-Unglücks.**

Unter größter Anteilnahme der Bochumer Bevölkerung wurden am Mittwoch elf von den 20 Opfern des Schlagwetter-Unglücks auf der Zeche Hannover 1/2 in Gegenwart des Reichs-Organisationsleiters Dr. Ley beigesetzt.

**Unterredung des japanischen Botschafters Togo mit Molotow.**

Der japanische Botschafter Togo hatte am Dienstag eine Unterredung mit Außenminister Molotow.

**Britische Flieger waren Bomben über belgisches Gebiet ab.**

In einer Meldung aus Verviers berichten die Brüsseler Zeitungen, daß britische Flugzeuge vier Bomben über belgischem Gebiet abwarf.

**Steuererhöhungen in England angekündigt.**

Im englischen Unterhaus brachte Sir John Simon Steuer-Vorschläge ein, die eine Verdopplung des Steueraufbaus bewirken sollen und besonders stark die unbemittelte Bevölkerung belasten werden.

**Chamberlain will keine Rundfunkübertragung.**

Der englische Ministerpräsident Chamberlain erklärte am Mittwoch im Unterhaus, er wünsche auf die Anregung, seine Parlamentsdeklarationen durch Rundfunk verbreiten zu lassen, nicht einzugehen. Er sei überzeugt, daß seine Mitteilungen bereits eine genügend große Publizität hätten.

**Australien zieht sich zurück.**

Der australische Ministerpräsident Menzies erklärte am Mittwoch, er würde unklug sein, zur Zeit Streitkräfte nach Europa zu entsenden. Australiens Lage sei anders als 1914. Damals sei die Haltung aller Nationen bekannt gewesen und keinerlei Gefahr einer feindlichen Invasion habe gedroht.

**Die Frage der amerikanischen Rohstoffe.**

Präsident Roosevelt erklärte am Mittwoch, Rohstoffe, die die Vereinigten Staaten für ihre eigene Verteidigung benötigen, dürften nicht an Ausländer verkauft werden. Es handele sich besonders um Rohgummi, Mangan, Eisenmangan, Rohzinn und Chrommetall. Die Regierung versuche, Reserven solcher Rohstoffe aufzuspeichern. Sie könne daher der Ausfuhr nicht zustimmen.

**Japanische Delegation an der Westfront.**

Am Mittwoch wollte der bekannte japanische Armee-Gruppenkommandeur General Graf Terauchi und höhere Offiziere seines Stabes zusammen mit dem Berliner japanischen Botschafter, Excellenz Ohshima, an der Westfront. Ein Kommandierender General erklärte den Japanern die Anlagen des Westwalles.

**"Vorwärts für unser ewiges Deutschland!"**

Tagesbefehl Hermann Görings an die Luftwaffe nach Beendigung des polnischen Feldzuges

**Hauptquartier der Luftwaffe, 28. September.** Am Tage der Kapitulation von Warschau erließ Generalfeldmarschall Göring einen Tagesbefehl, in dem es u. a. heißt:

Soldaten der Luftwaffe, Kameraden!

Die polnische Armee, der eine vom englischen Größenwahn bestimmte Kriegsache die Aufgabe zugedacht hatte, in deutsches Land einzudringen und bis Berlin zu marschieren, ist in wenigen Tagen in Grund und Boden geschmettert worden. Mit ihr mußte die polnische Fliegertruppe, noch bevor sie wirkungsvoll hätte eingesetzt werden können, den gleichen Weg gehen. Witschna hat das deutsche Schwert zugeschlagen. Ich bin stolz, daß die deutsche Luftwaffe an diesem Erfolg entscheidend mitgewirkt hat.

Als wir in diesem Krieg für Deutschlands Freiheit zogen, rührte ich, daß ich mich auf meine Luftwaffe verlassen könnte. Kameraden, wie ich Euch allen im Geiste stehe ins Auge, als wir diesen uns ausgezwungenen Krieg begannen, um Euch zu verpflichten, das Recht für Volk und Vaterland zu geben, so deutlich ich jedem von Euch sah die Hand, als Oberbefehls habe seinen Soldaten, als Kameraden seinen Kameraden. Nach deutlicher Soldatenart binden wir jetzt noch errungenem Sieg den Helm fest. Welche Aufgaben uns auch erwachsen mögen, welche Befehle uns auch unter Führer und Oberbefehlshaber gibt: Vorwärts für unser ewiges Deutschland!

**Das RAK stellt fest**

Deutsche Flugzeuge nach erfolgreichem Angriff auf britische Seestreitkräfte wohlbehalten zurückgekehrt

Berlin, 28. September. Ebenso wie die Falschmeldung über die Luftangriffe der Engländer und Franzosen auf Friedenshafen und Kiel, die beide, wie von ausländischen Augenzeugen bestätigt wird, bisher noch keine Luftangriffe zu verzeichnen hatten, erfolgte wiederum eine weitere Fälschung des englischen Rundfunks.

Das Oberkommando der deutschen Wehrmacht gibt hierzu bekannt:

Entgegen einer Sondermeldung des englischen Rundfunks am 27. September um 18 Uhr, wonach bei einem Luftangriff deutscher Fliegerverbände auf schwer englische Seestreitkräfte die Deutschen keiner Erfolg zu verzeichnen, sondern drei Flugzeuge zu beschädigen, besagt der amtliche deutsche Bericht, daß u. a. eine 500-Kilogramm-Bombe als Volltreffer auf den Flugzeugträger "HMS Illustrious" auf ein Schlachtschiff traf. Welche Wirkung durch diese schwerste aller Bomben erzielt wird, bedarf keiner weiteren Erklärung. Nach der deutschen Feststellung ist keines von den angreifenden Flugzeugen von den Engländern getroffen worden. Alle Angriffsflugzeuge sind wohlbehalten in ihre Heimatbäder zurückgekehrt.

**Französischer Ministerrat**

Berlin, 28. September. Unter dem Vorsitz des Präsidenten Lebrun hat der französische Ministerrat gestern getagt. In dem Kommunikat über den Verlauf der Sitzung heißt es, daß Ministerpräsident Daladier einen Überblick über die Lage gegeben habe. Es wurde dann die Siftung eines Kriegscreuzes beschlossen, ferner kam man über ein, die Kommunistische Partei, die Dritte Internationale sowie alle kommunistischen Verbände und Organisationen aufzulösen und zu verbieten. Absehbar nach Beendigung der Sitzung nahmen beträchtliche Polizeikräfte in allen Teilen des Landes Haussuchungen vor. Zahlreiche Personen wurden im Zusammenhang mit der von ihnen bisher betriebenen kommunistischen Agitation verhaftet. Die Maßnahme wird in der sozialdemokratischen Zeitung "Populär" durch den ehemaligen Ministerpräsidenten Leon Blum einer scharfen Kritik unterzogen.

Der heutigen Nummer liegt eine Zahlkarte bei. Die Zahlkarte dient zur Einzahlung des Bezugspreises für die Post-abonnenten, die nicht an den Briefträger zahlen.

Abonnenten, die das Bezugsgeld regelmäßig an den Briefträger zahlen, wollen unsere Zahlungsausforderung unberücksichtigt lassen. Wer schon immer direkt an den Verlag zahlt, bediene sich der beiliegenden Zahlkarte.

## Militärverwaltung in Polen

Berlin, 28. September.

Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht hat die Einrichtung einer Militärverwaltung in den besetzten ehemaligen polnischen Gebieten angeordnet. An die Spitze der Militärverwaltung wurde Generaloberst von Rundstedt und zum Obersten Verwaltungschef für die gesamte Zivilverwaltung Reichsminister Dr. Frank berufen.

Die Militärverwaltung, so schreibt der Deutsche Dienst, wird in den nächsten Wochen und Monaten eine bedeutende Aufgabe zu lösen haben. Das Land bis zur Demarkationslinie umfaßt etwa 150 000 Quadratkilometer. Es ist in seiner Struktur schon auf Grund der geschichtlichen Entwicklung nicht einheitlich. Die kulturelle Entwicklung ist in den verschiedenen Teilen überall durch das Deutschland beeinflußt worden, aber der Einfluß der Deutschen ist nicht überall gleich stark gewesen. Hinzu kommt, daß die politische Zerstörungswut in den vergangenen drei Wochen einen Teil des Landes fürchterlich zerstört hat, während andere Gebiete, so insbesondere der ehemalige preußische Regierungsbezirk Posen und der Hauptteil der alten Provinz Westpreußen, nur wenig beschädigt wurden. Zu dem von der Militärverwaltung betreuten Gebiet gehört nicht der ehemalige Kreisstaat Danzig, der seine Wiedervereinigung mit dem Reich bereits vollzogen hat, und auch nicht der 1922 von Deutschland entgegen dem Ergebnis einer Volksabstimmung megerrißene Ostoberschlesien. Das Industriegebiet um Katowitz, Oberschlesien und Oppeln ist vielmehr mit Schlesien wieder vereinigt worden, von dem nur ein Höchtmach wirtschaftlicher Unvernunft es vorübergehend trennen konnte. Der Oberbefehlshaber Ost, Generaloberst von Rundstedt, der an die Spitze der Militärverwaltung berufen ist, wird mit seinem Obersten Verwaltungschef für die gesamte Zivilverwaltung, Reichsminister Dr. Frank, mannigfache Probleme zu lösen haben, wenn er jetzt nach Wiederaufbau von Ruhe und Ordnung gilt, Wirtschaft und Verkehr in dem besetzten Gebiet wieder in Gang zu bringen.

### Verletzung ungünstlicher Umstände

Niederländisches Verkehrsflugzeug beschossen

Berlin, 28. September. Am 28. September gegen 14.30 wurde ein niederländisches Verkehrsflugzeug über der inneren deutschen Bucht in der Nähe der Insel Helgoland von einem deutschen Seeflugzeug beschossen.

Dieser Vorfall ist die Folge einer Verletzung ungünstiger Umstände. Das angegriffene Flugzeug ähnelte einem bekannten feindlichen Kampfflugzeugtypus und war durch kein auf weite Entfernung sichtbares Hoheitsabzeichen als neutrales Verkehrsflugzeug erkennbar. Bei der vorherrschenden Wetterlage war es vielmehr erst aus nächster Nähe möglich, seine Nationalität an der Flugzeichenbezeichnung auf Rumos und Tragflächen auszumachen. Auch wurde der Eindruck, daß es sich um ein feindliches Flugzeug handelte, dadurch verstärkt, daß das Verkehrsflugzeug offenbar beim Sichten des deutschen Seeflugzeuges sich in den Wolken einer Verfolgung zu entziehen suchte. Die deutsche Flugsicherung brach das Feuer in dem Augenblick ab, als die Nationalität des holländischen Flugzeugen einwandfrei feststand. Das holländische Verkehrsflugzeug konnte seinen Flug fortsetzen.

Der deutschen Flugzeugbehörde ist anscheinlich der schwierige Wetterlage und des ungewöhnlichen Neukernes und Verhaltens des holländischen Flugzeuges kein Vorwurf zu machen, so sehr der Vorfall als solcher bedauert werden muß.

Die Tatsache, daß der deutsche Geschäftsträger im Namen der Reichsregierung und der deutsche Luftfahrtattaché im Namen Generalfeldmarschall Göring, als des Oberbefehlshabers der Deutschen Luftwaffe, ihr Leidwesen über den Vorfall mit dem

niederländischen Verkehrsflugzeug "Mees" ausgesprochen haben, findet in der holländischen Presse starke Beachtung.

### Der erste Kampf zwischen Flugzeugen und Kriegsschiffen

Innerhalb 48 Stunden die Mehrzahl der 15 Warschauer

Forts genommen

Berlin, 28. September. Zum gestrigen Bericht des OKW schreibt der "Deutsche Dienst": Der Angriff deutscher Flugzeuge auf englische Seestreitkräfte in der mittleren Nordsee verdient als militärisches Ereignis besonderer Art festgestellt zu werden. Zum ersten Male in der Kriegsgeschichte ist am Dienstag ein Luftangriff auf einen manövrierten Flottenverbund unternommen worden. Wohl sind auch bisher schon einzelne Unterwerke von Kriegern bombardiert worden. Die Engländer andererseits machten Anfang September den erfolglosen Versuch eines Luftangriffes auf deutsche Kriegsschiffe und verloren dabei mehr als die Hälfte der eingesetzten Flugzeuge. Der Kampf jedoch, der sich am Dienstag zwischen Flugzeugen und Kriegsschiffen auf hoher See abgespielt hat, ist — obgleich in der Theorie häufig diskutiert, in der Praxis erstmals. Die deutsche Luftwaffe darf sich rühmen, dabei einen durchschlagenden Erfolg erzielt zu haben. Ein britisches Schlachtschiff wurde durch mehrere Treffer schwer beschädigt. Dagegen ein englischer Flugzeugträger zerstört wurde, wobei für Großbritannien um so schwerer, als es bei sechs vorhandenen Schiffen dieser Art am 18. September bereits eines der größten, den "Courageous", einbüßte. Die Feststellung, daß die erfolgreichen deutschen Flieger von ihren vielen Unternehmen unverzüglich zurückgekehrt sind, wird überall mit besonderer Freude aufgenommen.

Der deutsche Angriff auf Warschau schlägt mit der Schnelligkeit und Präzision vor, die das deutsche Heer bei seinen Aktionen stets an den Tag gelegt hat. Innerhalb von 48 Stunden war der größte Teil der 15 Forts, die die Stadt umgeben, genommen.

### Krieg oder Frieden

Die Westmächte mögen wählen, Deutschland ist bereit — Sonderbericht der Agentur Stefani

Rom, 28. September. Der Sonderberichterstatter der Agentur Stefani meldet aus dem Hauptquartier des Führers, daß nach Beendigung des Krieges an der Ostfront erledigt werde, das deutsche Volk sei in gleicher Weise dazu bereit, in irgend einer ehrenvollen und aufrechten Diskussion einzutreten, wie auch den Krieg fortzuführen, wenn das die Gegner Deutschlands so wollen. So wird hinzugefügt, daß bei der gewaltigen industriellen Organisation Deutschlands, die nunmehr durch die Leistungsfähigkeit Schlesien und Polens noch verstärkt worden sei, mit Hochdruck gearbeitet wird. Auch die Landwirtschaft sei reichlich mit männlichen Arbeitskräften versehen, so daß weniger vorerst es nicht notwendig sei, die riesige landwirtschaftliche Mobilisierung der weiblichen Arbeitskräfte vorzunehmen, die in allen Einzelheiten auf breiterster Grundlage vorbereitet sei. Man erläutert weiter, daß auf diplomatischem Wege das Reich weitreichende Möglichkeiten für den internationalen Güterverkehr sicherstellen könnte, wodurch den Reichsfinanzen genügende Mittel für die auto Banane gehende Fortsetzung des Krieges garantiert seien, und daß das deutsche Volk dementsprechend mit absoluter Ruhe der Zukunft entgegensehen könne. Schließlich teilt der Sonderberichterstatter mit, die Gesamtzahl der polnischen Gefangenen beläuft sich auf annähernd 800 000 Mann. Was die ungeheure Kriegsbeute anbelange, so werde man mindestens zwei Wochen brauchen, um eine auch nur annähernde Auflistung davon herzustellen.

### Wie spare ich Seife?

Hinweise für die große Wäsche.

1. Verwende welches Wasser zum Einweichen, zum Waschen, zum Heißen.

2. Nimm rechtliche Mengen Wasser zum Einweichen, lösche Soda oder Bleichsoda langsam auf und lege die Wäsche aufgelöst in Wasser hinzu. Einweichzeit bei Soda und Bleichsoda ca. 12 Stunden für weiße Wäsche; bei nicht hochreiner, aber vorbereiter Buntwäsche nur wenige Stunden. Mit organischen Einweichmitteln läuft sich die gleiche Wirkung bei nur zwei Stunden Einweichzeit erzielen.

Die Menge der zu nehmenden Einweichmittel richtet sich nach dem jeweiligen Härtegrad des Wassers und ist darum schwer für alle festzulegen. Zu grohe Mengen Soda oder Bleichsoda sind zu vermeiden, da hierdurch die Wäsche grau und die Stofffarbe brüchig wird.

3. Nach Beendigung der Einweichzeit lösche die Wäsche gut und wasche sie mit Wasser aus. Wenn es in dem Einweichwasser leichter losbar geworden ist, kann sie aus dem Wasser ausgewaschen werden. Schmutz aus der Gewebefaser zu entfernen, welche danach das schwache Wasser gut ab und läßt sie nochmals in klarem Wasser nach. Für die so vorbereitete Wäsche braucht man entsprechend weniger Seife oder Waschmittel.

4. Für den Waschgang selbst ist ebenfalls Gewicht auf die Verwendung von weichem oder durch Soda entwässertem Wasser zu legen, da hartes, oder halbharter Wasser einen großen Teil des Seife verschwendet (Mülle), und diese somit für den Waschgang verloren geht. Ob also auslösliche Soda in die Wäsche menige, die mehrmals durchgewaschen, 10 bis 15 Minuten lang stehen bleiben muß und füge dann erst das aufgelöste Waschmittel hinzu mit genauer Beachtung der Gebrauchsanweisung. Vermeide die früher gebrauchlichen Zuläufe wie Salzgeist, Terpentin und Petroleum. Um weiterhin Seife zu sparen, benutze die Kochbrühe der weißen Wäsche zum Waschen der nicht hochreinen, aber vorbereiteten Buntwäsche.

5. Schuljahr, Jungen: 1. Werner Mieh, Schirglawalle, 73 Punkte. — 6. Schuljahr, Jungen: 1. Heinz Mieh, Wehrdorf, 82 Punkte. — 8. Schuljahr, Jungen: 1. Werner Mieh, Wehrdorf, 77 Punkte. — 5. Schuljahr, Mädchen: 1. Margarete Teubner, Schirglawalle, 68 Punkte. — 6. Schuljahr, Mädchen: 1. Johanna Hänsel, Crottau, 67 Punkte. — 7. Schuljahr, Mädchen: 1. Margarete Richter, Wehrdorf, 60 Punkte. — 8. Schuljahr, Mädchen: 1. Margarete Schicht, Schirglawalle, 106 Punkte.

10 mal 50-Meter-Sprint-Sieger: 7. und 8. Schuljahr, Jungen: 1. Wehrdorf 79 Sek. — 6. und 8. Schuljahr, Mädchen: 1. Schirglawalle 84 Sek. — 7. und 8. Schuljahr, Mädchen: 1. Schirglawalle 82,5 Sek. — 5. und 6. Schuljahr, Mädchen: 1. Schirglawalle 88 Sek. — 6. Schuljahr, Mädchen: 1. Schirglawalle 88 Sek.

Die Wickerball- und Fußballsieger gesammelt: Schirglawalle.

### Wo meldet man sich zur Landhilfe?

Woßle?

Vor kurzem hat der Reichsbauernführer in einem Aufruf alle Volksgenossen, die noch nicht in den Produktionsprozeß eingearbeitet sind, vor allem Frauen und Jugendliche, aufgerufen, sich in landwirtschaftlichen Betrieben der empfindlichen Feindwäsche durch Voraz.

Der Höhere SS- und Polizeiführer Elb hat angeordnet: 1. Verlängerung der Polizeistunde über 1 Uhr hat grundsätzlich zu unterbleiben. 2. Jugendliche unter 18 Jahren dürfen sich nach 1 Uhr nicht mehr auf der Straße aufzuhalten. Ausgenommen sind unformierte Angehörige des SS und des WDR auf dem Wege vom und zum Dienst sowie Jugendliche, die sich auf dem Wege von der Arbeitsstätte zur Wohnung oder umgekehrt befinden.

Sollten jedoch die Feindwäsche

gestellt sein, soll die Polizei die Feindwäsche

feststellen. Die Feindwäsche

ist zu verhindern.

Die Feindwäsche

# Der deutsche Michel / Zum Michaelistag, 29. September

Das Völkerschlachtdenkmal zu Leipzig trägt an seiner Vorderseite ein riesiges Relief, das den Kampfschutzenkampf des deutschen Volkes, St. Michael, darstellt, wie er, umgeben von den Schrecken des Schlachtfeldes, in siegesgewisser Stunde dasteht, in der Rechten das feurige Schwert, die Linke fest auf den Schild gestützt. Es ist der gleiche Michael, dessen Fahne den deutschen Stämmen voranwehte, als sie vor tausend Jahren unter Führung des Sachsenhahlers Otto auf dem Lechfeld zusammenstanden, um die Ungarn von der Reichsgrenze zu vertreiben, den in Kämpfen gegen Magyaren und Sarazenen, Tataren und Türken, in Kreuzzügen und in allen Kriegen bis zur Reformationszeit die Schlachthymnen deutscher Krieger anriesen als den „Unbesiegbar starken Held“, den „Herrn Michel“, der vor den deutschen Heeren ins Feld zieht, ihnen Schirm und gerechten Sieg verleiht.

Der starke Engel, der Fahne und Schwert trägt, der durch seinen Namen Michael (Wer ist wie Gott) zum Helden der großen Ehre Gottes bestellt ist, der mit Satan selbst gekämpft und ihn überwunden hat, war unseren Vorfahren besonders teuer. Sie erkannten in ihm viele Züge ihres algermanischen Schlachtkomplexes wieder, je tiefer aber deutscher Heldensonne und christliche Sendung ihnen zu selbstverständlicher Einheit zusammenwuchs, um so gewisser fühlten sie sich im Schutz des mächtigen Erzengels. Sein Name selbst klang an das alte deutsche Wort „michel“ (groß) an und trug dazu bei, alle Vorstellungen von Größe, Kraft, Unüberwindlichkeit in seiner leuchtenden Gestalt zusammenzufließen. Mit Vorliebe wählten sie schon in der christlichen Frühzeit Michael zu ihrem Namenpatron oder zu dem ihrer Söhne, so daß die Begehrte deutsch und Michel oder die Abkürzung Michel bald eine wurden.

Der Ausdruck „deutscher Michel“ ist schon aus dem frühen 16. Jahrhundert bezeugt, ohne daß darin zunächst die herabstehende Bedeutung lag, die unsere Feinde ihm später zu geben versuchten. Im Dreißigjährigen Krieg hatte der Reitergeneral Hans Michael Obenreuter bei Kreuz und Feind den Vornamen der „deutsche Michel“, und dieses Vorname, der als Mann von hohenhastem Wuchs, blondhaarig und blauäugig, von ungemeiner Tapferkeit, aber auch aufstechter Treueherzigkeit gefilbert wird, brauchen wir uns wohl nicht zu schämen. So gar auf seinem Grabstein zu Hannover stand „der tapfere deutsche Michel“ — damals noch eine rittersche Ehrenbezeichnung.

Aber damals war auch noch ein leichtes Bewußtsein der Herkunft des „deutschen Michel“ von dem himmlischen Banner-

herren selber lebendig, und so lange konnte der herabstehende Spott keinen Raum gewinnen. Es kam die Zeit, da mit diesen Zusammenhang vergessen, zugleich aber auch alle völkische Selbstachtung verloren, und so wurde die traurige Erfahrung möglich, daß wir uns unter Stolzes und Eigentes, St. Michael, den starken Schuttpatron unseres Volkes, von hämischen Nachbarn unläufig ließen in die bekannte Karikatur des verschlafenen Bauernjungen mit der Apfelmus über den Ohren, ein Bild der Tölpelhaftigkeit und politischen Unsicherheit. Demgegenüber war es ein schönes Zeichen deutscher Neubefinnung, vielleicht eine Ahnung der schweren Bewährungsproben, die uns bevorstanden, daß aus dem 1913 entstammten Völkerschlachtdenkmal St. Michael, das Urteil und Vorblid deutschen Heldentums in seiner schönsten Mannhaftigkeit, einen beherrschenden Raum erhielt.

Im deutschen Brauchtum haben tausend Jahre Michaelsverehrung bedeutsame Spuren hinterlassen. Das ganze Mittelalter hindurch und noch bis ins 19. Jahrhundert hinein war der Michaelstag ein wichtiger Termin im bäuerlichen Leben, ein Ziehtag des Gesindes, aber auch der Tag, an dem die Abgaben entrichtet werden mußten. Diese Abgaben bestanden oft in Hühnern und anderem Geflügel, und damit mag die Sitten zusammenhängen am Abend des Michaelstages gebratenes Geflügel zu essen, den sogenannten „Lichtbraten“, weil er bei Licht aufgetragen wird, zum Zeichen, daß von nun an nicht mehr wie im Sommer der Arbeitsstag mit dem Tageslicht zu Ende ist, sondern bei Nacht fortgesetzt wird. Dieser Lichtbraten war nicht nur in Deutschland, sondern auch in den anderen germanischen Ländern üblich, in England und Skandinavien, wo überall St. Michael hohe Verehrung genoss. Auf der Tochter der Königin Elisabeth von England zum Beispiel durfte am Michaelstag die „Viktoria“ niemals fehlen. Auch zahlreiche bäuerliche Weitertage häuften sich an den Michaelstagen. Sind an diesem Tag die Vögel schon fort, so kann man auf einen strengen Winter rechnen. Tapeten bedeutet Neuen zu St. Michael, einen milden Winter und lange Regenzeit. Wenn man Michael „seine Kübel habe“, dauert der Regen bis Weihnachten. Im blüherglücklichen Leben werden wir uns der alten terminologischen Bedeutung des Michaelstags nur noch in wenigen Ausdrücken denken bewußt, so zum Beispiel, wenn wir die Herbstferien, die das sommerliche Schulhalbjahr vom winterlichen trennen, zuweilen noch „Michaeliserien“ nennen.

Am 20. September, morgens um 5.15 Uhr ging das Boot von Helgoland aus in See. Noch immer herrschte schwere Dünning, und zunehmender Wind und Seegang aus Nordwesten behinderten den Vormarsch. Heftige Bewegungen des Bootskörpers machten die Benutzung des Kreisellkompasses unmöglich. Fast zur gleichen Stunde trafen die Panzerkreuzer des VII. britischen Kreuzergeschwaders von der Doggerbank her bei Maas-Feuerschiff ein, um den Kanalausgang zu bewachen.

Am 21. September um 8.30 Uhr vormittags schiede „U 9“ die Küste bei Ameland. Kurz Süden, Windstärke 7. Aber die Lage wurde günstiger, denn die schwere See ließ jetzt von achtern auf, so daß sich am Nachmittag der Kompass wieder beruhigte und benutzt wurde. Gegen Abend, doch unter der Küste, auf der Höhe von Scheveningen, versuchte Weddigen, das Boot auf den Grund zu legen, um der erforschten Mannschaft etwas Ruhe zu gönnen, aber selbst auf 25 Meter Tiefe ließ die Grundfee es wiederholt auftauchen. So mußte das Boot über Wasser beibehalten werden, und wieder folgte eine Nacht aufreibenden Kampfes gegen die entsetzlichen Elemente. Aber hartnäckig hielt der Kommandant an der Durchführung des erhaltenen Befehls fest.

Friihmorgens am 22. September um 1 Uhr wurden nur 1000 Meter querab plötzlich abgebündete Fahrzeuge gesichtet. „U 9“ tauchte und steuerte weiter nach Westen, um erst bei Tagesanbruch aufzutauen.

Klar und hell brach der schicksalhafte Tag an. Der Nordwind hatte abgeblaut. Als „U 9“ auftauchte, sah Weddigen im Osten auf 22 Seemeilen den Leuchtturm von Scheveningen. Der Lotarier ergab 27 Meter. Die Petroleummotoren wurden angestellt. Kurz Maas-Feuerschiff. Es ging dem Feinde entgegen.

Um 6 Uhr vormittags sah man im Süden Westen über den Horizont wandern.

Durchs Schrötje stellte der Kommandant fest: Ein Kriegs-fahrzeug ... Feind! Vier Schornsteine! Da ... Zu beiden Seiten noch zwei Abstand je zwei Seemeilen. Das ist der Engländer! Kreuzer ... Wird die Marsch Sicherung für das Gros sein. Warten ... Aufpassen ...

Aber kein Gros kam ... Dann ran an diese! Es ist kurz nach 7 Uhr früh.

„Drei feindliche Kreuzer!“ ruft Weddigen in die Zentrale

Die Leute kennen ihren Kommandanten. Um vielen Aus- und Einsätzen des Schrottes machen sie, daß die Freude nicht mehr weisseln kann.

„Auf zehn Meter halten!“ Mit größter Sorgfalt reguliert Marineoberingenieur Schön den Trim, die Tiefenlage des Bootes, auf das genauste ein. Noch immer herrscht durch die Stürme der vorhergehenden Tage starke Unterwasserdrückung, aber „U 9“ liegt glänzend. „Achtung! Angriff beginnt! Beide Torpedorohre klar machen!“ tönt es vom Kommandoturm.

„Beide Torpedorohre klar!“ kommt es bald darauf zurück. Es ist 7.15 Uhr.

Weddigen öffnet den Gegner. Bald ist der in der Mitte stehende Kreuzer im Bodenkreuz.

Der Kommandant sieht und schüttet. Schußentfernung 500 Meter. Geschüte fährt 10 Seemeilen.

„Zweites Rohe! Achtung!“ 7.20 Uhr: „Los! — Auf 15 Meter gehen!“

Der unheimliche Silberschiff verläßt das U-Boot, das dieser geht.

Einige Sekunden atemloser Spannung. Dann ein lauter Knall: Treffer! Und in dem schmalen U-Boot scheinen zwei Dutzend Röhren Hurra!

Aber es ist keine Zeit zu feiern. Schon kommt das Kommando aus dem Turm:

„Auf 10 Meter gehen!“

Das Boot hebt sich. Der Kommandant fährt das Schrötje aus, sucht den Gegner. „Der hat genug!“ sagt Weddigen, als er den Kreuzer wieder sieht. Das Schiff krängt nach einigen Minuten stark und kentert, aber da hat der Kommandant bereits den Angriff auf den nächsten Kreuzer unternommen, der leichtsinnig und ohne Sicherung dem sinkenden Schwesterschiff zu Hilfe eilen will.

„Roh nachladen!“ kommt es aus dem Kommandoturm des U-Bootes.

Der Torpedofizier springt nach vorn und leitet das Nachladen. Keine einfache Sache. Das schwere Torpedo muß etwa fünf Meter weit geschleppt werden. Bunt fliegen die umherstehenden Aufrüstungsgegenstände durcheinander. Um die durch das Nachladen des Torpedos entstehende Gewichtsver-

## Goethe auf der Probe

Die Tätigkeit des Regisseurs hat im Film und auf der Bühne eine noch immer wachsende Bedeutung gewonnen.

Es ist daher von großem Reiz, sich einmal zu vergegenwürdigen, wie Goethe seine Aufgabe als Leiter der Weimarer Theateraufführungen auffaßte. Sein Wissen ist uns in manchen Verleihen der unter ihm tätigen Künstler geschildert worden. Besonders anschaulich hat der Musiker Karl Eberwein, der sich rühmen durfte, „Goethes Kapellmeister“ zu sein, von der Mitarbeit des Dichters bei den Proben berichtet.

Goethe war von außerordentlicher Pünktlichkeit und ließ nie auf sich warten. In den Proben und Vorstellungen nahm er seinen Platz in der Mitte der ersten Bank des abonnierten Parterre. Nach Eröffnung der Parterrelagen wählt er die mittelste, und zwar die entfernteste von der Bühne, von wo aus die Aktion am besten zu beurteilen ist. Wie horchte man auf, wenn er aus der Tiefe des Parterre seine Stimme erschallen ließ, das Organ der begabtesten Schauspieler an Kraft, Fülle und Wohlklang überbietet! Seine Direktion des Theaters war, wie alles, was Goethe unternahm, systematisch; daher seine Fehde fühlbar und eindringlich wie ein höheres Geley.

Mit dem idealisierenden Stil, den Goethe in der Schauspielkunst vertrat, hing es zusammen, daß er von den Schauspielern verlangte, sie sollten möglichst dem Publikum zugewandt spielen. Auch alle unruhigen Bewegungen waren ihm verboten. Als der Tenor Molks einmal besonders heftig agierte, sah er ihm beim Arme und befohl, die Szene zu repeteren. Molks drängte und zuckte, sobald er zu sprechen hatte; Goethe aber wußte nicht und brachte so den allzu hemmenden Sänger zur Ordnung. Es bedarf wohl keiner Versicherung, daß dieser Aufsatz allgemeine Hölterkeit bewirkte.

Goethe gelang es auch, aus Leuten etwas zu machen, denen man nicht das Gerücht zutraute. Das glänzendste Beispiel dafür ist die Erziehung der Schauspielerin Amalie Malholmi, die dann als Frau von Max Alexander Wolff eine Tochter der Berliner Hofbühne wurde. Wegen der Plumpheit ihrer Bewegungen und des Ungeschicks ihres Auftretens war sie allgemein gering geschätzt, bis Goethe ihr bei der Erstaufführung von Schillers „Fraut von Messina“ zum Entzücken aller die Mutter Isabella zudankte. Und er vollbrachte das Wunder: die Malholmi lernte durch ihn den edlen Anstand, der für die Rolle

notwendig war, und wurde mit einem Schlag eines der ersten Mitglieder der Truppe.

Von Novitäten oder neu zu behandelnden Dramen hielt der Meister so lange Proben, bis jeder in den Geist seiner Rolle eingedrungen war; dann erst sandten die Proben auf der Bühne statt. Mitunter deklamierte er ganze Szenen vor. In einer Proseprobe von den „Mitschuldigen“ sprach er den Wirt, wobei er eine Komik entwickelte, daß man vor Lachen den Geist hätte aufgeben mögen.

Goethe war kein Freund von kostspieligen Dekorationen und prächtlichen Kostümen und lehnte den nach seiner Meinung übertriebenen Prunk der Berliner Bühne ab. Er war der Ansicht, das Ganze sei ja nur ein Spiel, man müsse der Phantasie des Zuschauers Freiheit lassen, das zu erkennen, was noch fehlt. Somit kleidete Goethe seine Könige in Rauch. Nachdem Karl August die Großherzogliche Würde angenommen, war man auch auf Verbesserung des Garderoberen bedacht. Den Damen am Theater riet Goethe, von dem Nationalen und Zeitgemäßen ihrer Porträts nur das zu wählen, was sie gut kleidet. Er sagte: „Wenn ihr hübsch ausseht, so kann man vollkommen zufrieden sein.“ Auch hinsichtlich der Gesichtsmalerei ward den Darstellerinnen alter ehrenwürdiger Frauen gestattet, ihr Gesicht so zu malen, als wäre die Zeit spurlos an ihnen vorübergegangen.

Goethe verhielt sich den Schauspielerinnen gegenüber durchaus zurückhaltend. Auch die beste hatte sich keiner größeren Gunst von ihm zu gewünschen, als daß er ihr die Bühne zum Aufzuge reichte. Überhaupting Namen der Theatermitglieder veränderte der Chef kaum seines Amtes für den Theatervorstand. Infolgedessen verlor eine Demofelle Peterille ihren Peter... Der hochverehrte Melster hatte die Gewohnheit, die Augen zu schließen, wenn er einen Vortrag mit besonderer Aufmerksamkeit verfolgen wollte. Als Schädler konnte es ihm daher leicht passieren, daß er darüber einschlief. Und so gehobt es wirklich in einer Probe, der er in seiner Loge bewohnte. Die Schauspieler nahmen sich, wie immer in einer Gegenwart, sehr zusammen, und die Probe ging unablässig vorhant. Die Adepten waren sehr erfreut, der Exzellenz keine Veranlassung gegeben zu haben, sich über diesen und jenes mißfällig zu äußern. Eine Schauspielerin, die dem Gehirnrat eine Witze vorzutragen wünschte, beobachtete sich in seine Loge. Und siehe da, der Melster schlief ganz behaglich...

### Das war Weddigen mit seinem „U 9“!

## U-Boot gegen die „Grand fleet“

Drei englische Kreuzer an einem Tag! — Die letzte Fahrt

Die Geschichte der U-Boote im Weltkrieg ist eine Kette von Heldentaten, eine ununterbrochene Folge von todesmüden Leistungen und tollen Heldenstücken tapferer Männer. Alle Meere mochten sie unsicher, in allen Wettern reihten sie Sieg an die deutschen Fahnen, fast zweihundert dieser unheimlichen, gefährlichen Boote sind mit Mann und Frau ausgestrichen des Feindes bis in die Tiefe gefahren, — ihre Pflicht erfüllend getreu bis in den Tod. Viele Taten dieser Männer verzeichneten heute zu ihrem ewigen Ruhm die Geschichte, keiner von ihnen aber hat eine derartige Vollständlichkeit erreicht und die Jahre hindurch bewahrt wie Otto Weddigen.

Wer heute von einem U-Boot spricht, der verbindet mit ihm immer noch in Gedanken die Nummer des Bootes, das Otto Weddigen fuhr: „U 9“. Es ist zum heroischen Symbol dieser entscheidenden Waffe geworden und bis heute gelebt.

Denn es war das erste Unterseeboot, das der Welt bewies, welche unheimliche Macht es in der Hand eines unverschrobenen Kommandanten zu sein vermag. Dieses eine kleine Unterseeboot hatte nicht nur drei englische Panzerkreuzer und bald einen vierten vernichtet, mit zwei Dutzend Mann über zweitausendmeerbündert gesiegelt, es setzte die ganze englische Flotte in Furcht und Schrecken, und der „Herr der Meere“ sah seine Machtstellung bedroht.

### Funkspruch am 22. September

1914. Das lezte Drittel September hatte begonnen. Acht Wochen dauerte der Krieg. Viele Helden hatte das Volk schon. In Ost und West war Heroisches geleistet. Da trat ein junger, kriegsgetreuer Kapitänleutnant mit seinem U-Boot die Fahrt an, von der auch er als unumstetiger, nie vergessener Kriegsheld zurückzukommen sollte: Otto Weddigen.

Am Abend des 22. Septembers herzte eine nervöse Spannung auf der Marinestation Wilhelmshaven. Gerüchte durchschwirrten die Luft. Es mußte legendär etwas passiert sein. Die Engländer hatten einen Schaden erlitten. Was? Man wußte es nicht. In Holland sollten gerettete englische Matrosen von einem neutralen Dampfer gelandet worden sein.

Der LT-Offizier der Station trat in die Funkerbude. Die Apparate summten und knarrten. Die Luft war voller Telegrame. Der Offizier ließ die schmalen Papierstreifen, die wie endlose Schlangen sich mühsam aus den Apparaten wanden, durch die Finger gleiten und warf flüchtige Blicke darauf. Nichts. Gar nichts. Die üblichen Meldungen, Befehle, Befehlungen, Anfragen und Antworten.

Aber es lag etwas in der Luft. Vielleicht war ein Engländer auf eine Mine gelangt. Über ein Unterseeboot hatte einen ernsthaften. Ein Unterseeboot war mit diesem besonderen Befehl ausgetauscht. „U 9“, Kapitänleutnant Weddigen. Gegen Mitternacht bestätigte Reuter amtlich, daß die Dampfer „Gloria“ und „Titan“ britische Überlebende an der holländischen Küste gelandet hatten.

Wieder stand der LT-Offizier in der Funkerbude der Station und las die einlaufenden Meldungen. Nichts, nichts, bis ihn plötzlich der unterdrückte Aufschrei eines Funkers an einem Apparat rief. Und mit gespannten Nerven entzifferten sie: „SMS „Hamburg“ ...“ Kreuzer der Emsflottille meldet „U 9“-Signal von „U 9“. „U 9“ hat am 22. September zwischen 8 und 9 Uhr DM im Quadrat 117 Alpha Zusatzzahl 6 drei englische Kreuzer, voraussichtlich Panzerkreuzer vom III. Panzerkreuzergeschwader, mit sechs Torpedos in den Grund gehobt.“

Am gleichen Tage noch, dem 23. September, kam die amtliche deutsche Mitteilung heraus:

„Berlin, den 23. September 1914. Das deutsche Unterseeboot „U 9“ hat am Morgen des 22. Septembers, etwa 20 Seemeilen nordwestlich von Hoek van Holland, die drei englischen Panzerkreuzer „Aboukir“, „Hogue“ und „Cressy“ zum Sinken gebracht.“

Wie war das geschehen?

### Als „U 9“ ausließ

Am 18. September ging folgendes Telegramm des Chefs des Admiralsstabes bei der Admiralität ein:

„Zur Zeit finden größere Truppentransporte nach Ostende statt. Störung ist von grohem Wert für den Generalstab der

